# Toutsup The Present Selected Distribution of the Control of the State of the Control of the Control

Bezugspreis. In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14,00 &1., monatl 4,80 &1. In den Ausgadestellen monatl 4,50 &1. Bei Tonbezug vierteljährl. 16,16 &1., monatl 5,39 &1. Unter Streisband in Polen monatl. 8 &1., Danzig & Gld. Deutschland 2,50 R. Mt. — Einzelnummer 25 Gr., Dienstags- und Sontings-Aummer 30 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriedsstörung usw.) hat der Bezieher leinen Anspruch auf Nachlieserung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.

Fernrus Nr. 594 und 595.

früher Ostdeutsche Aundschau Bromberger Tageblatt Unzeigenpreis: Die einspaltige Millimeterzeile 15 Groschen, die einspalden Deutschland 10 bzw. 70 Goldpesseile 125 Grosch. Danzig 10 bz. 80 Dz. Pf. Deutschland 10 bzw. 70 Goldpesseilusians 100%, Aufschlag. — Bei Plate vorschrift und schweierigem Sag 50%, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Hir das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird teine Gewähr übernommen.

Boklichedtonten: Bosen 202157, Danzig 2528. Stettin 1847.

Hr. 193.

Bromberg, Sonnabend den 23. August 1930.

54. Jahrg.

## Mitteleuropäische Zollunion.

Das Beifpiel der füdofteuropäischen Agrarftaaten.

Von Alexander Schratt.

Der frühere österreichtsche Handelsminister Dr. Schürff, der dieses Amt sechs Jahre lang verwaltete und als einer der klügsten und besten Kenner der mitteleuropäischen Wirtschaftsfragen gilt, hat in diesen Tagen eine bemerkenswerte Erklärung erlassen. Ausgehend von den lüdstawischerumänischen Zollunionsbeschlüssen von den lüdstawischerumänischen Zollunionsbeschlüssen von Sinaja erflärte der Minister, daß der Versuch, einen sü dost europäisch en Agrarblock zu bilden, auch Österreich Zwinge, sich einen dauernden handelspolitischen Küchalt zu sichern. Eine auf dem neuen österreichischeutschen Handhalt zu sichern beneumder dem einen scherumit gleichinteressischen Mächarn zu einem mittelsechu mit gleichinteressischen Rachbarn zu einem mittelseur opäischen Wirtschaftsblock ausgebaut werden.

Der innerpolitische Lärm, der das Reich nun seit Monaten beherrscht, habe die außenpolitischen Aufgaben stark in den Sintergrund gerückt, und nur die zunächstliegenden Fragen würden noch erörtert und verfolgt. Vom Anschluß Osterreichs an Deutschland und von der Birtschaftsunion, die ihm voraußgehen müsse, habe man schon lange nichts mehr vernommen, die Frage scheine ad acta gelegt, und von dem Grundsat: Immer daran denken, nie davon brechen! werde offenkundig im Reich nur der zweite Teil beiert.

Venn in den letten Jahren von einer öfterreiche beutschen Jollunion gesprochen wurde, dann pflegte stets ein Sturm der Entrüstung in der französischen, tichechischen, polnischen, jugoslawischen und sonstigen gegnerischen Presse loszubrechen, weil man in einer engen wirtschaftlichen Jusammenarbeit der beiden Staaten den Anfang der volitischen Vereine und Jugoslawien entschlossen, eine Volutischen Kraischen Undagegen in Sinaja Rumänien und Jugoslawien entschlossen, eine Volutischen vorzubereiten, fand man in Paris diesen Volutischen der Schunion vorzubereiten, fand man in Paris diesen Volutischen der Andlunden vorzubereiten, fand man in Paris diesen Volutischen Voluti

Go fann ber im Berben begriffene Agrarblod ber Süboftstaaten jum Schrittmacher des wirtschaftlichen Busammenschluffes amischen Deutschland und Ofter-reich werden, obaleich der lettere viel mehr Natürlichkeit befitt; benn die Intereffen der beiden deutschen Staaten laufen nicht nur in nationaler, sondern auch in wirtschaft= licher Sinficht zu 100 Prozent kanform, was man in diesem Maße von Rumänien und Jugoflawien schwerlich wird behaupten können. Gewiß bestehen auch im Reich hier und ba noch gewisse Bebenken — fie zeigten sich insbesonbere beim Abichluß des Handelsvertrages —, aber fie besiten feine grundsähliche Bebeutung und ihre Existenz beruht darauf, daß es fich um Ginzelprobleme handelt, die bei einer Generalbereinigung von felbit verschwinden. Die beutsche Landwirtschaft, die an dem Sandelsverrag manches auszuseten hatte, ift fich flar darüber, daß ihr das Fallen der Zollgrenzen zwischen Ofterreich und Deutschland nur Ruben bringen konnte; benn Ofterreich ift fein Mararstaat, der Aberschüsse an Agrarprodukten hervorbringt, sondern Offerreich muß wie das Reich einen großen Teil seines Nahrungsmittelbedarfes aus dem Anslande ein= führen: die Berbreiterung des Marktes fann fich alfo für beide Teile nur fegensreich auswirken. Abnliches gilt auf bem Gebiete ber Inbuftrie, wo man in Ofterreich gelegentlich den Einwand hört, daß beim Fallen der Zollgrenzen die deutsche Industrie die fleinere und schwächere öfterreichi= iche Konfurrenz über den Saufen rennen würde. Auch biefe Befürchtung geht an dem Kern der Dinge vorbei; sie wird icon durch die Große des Exports widerlegt, der heute trop der deutschen Bolle fich von Ofterreich nach Deutschland

Dagegen können die Borteile der wirtschaftlichen Busammenarbeit garnicht überschätt werden, und besonders in der Sandelapolitit murde der Block eine unwiderstehliche Stoffraft besitzen. Rein Staat in Dit- und Sudosteuropa könnte länger einen handelspolitischen Konflikt mit ihm ertragen; benn ber Export aller biefer Staaten neht heute zu 30 bis 65 Prozent nach Deutschland und Diterreich. Es ift flar, daß zumindest die Tichechoflo= makei der Anziehungskraft eines so großen Wirtschafts-körvers nicht widerstehen könnte, und Dr. Schürff hat auch darauf schon hingewiesen, wenn er von einem 3 u = fammengehen mit gleichintereffierten Rach = barn fprach. Sier konnte ein wirtschaftliches Mitteleuropa entstehen, das politisch viel mehr Substanz in sich trägt, alle anderen Rombinationen und Bündniffe. Anch der Briandiche Paneuropa=Plan ermeift fich im Bergleich hierzu als eine blaffe Irrealität.

#### Unleihe für die Berpachtung der Staatslotterie?

In Warschauer Finandkreisen wird behauptet, daß von holländischen Kapitalisten Gespräche wegen der Pachtung der polnischen Staatslotterie mit der Regierung angeknüpft worden seien. Die Holländer sollen danach geneigt sein, falls ihnen die Staatslotterie verpachtet würde, der Regierung eine Auleihe zu gewähren.

Gin frangöfischer Finangmann in Warschau.

Barschau, 21. August. (PAT) Gestern traf der Leiter des Wirtschaftsbureaus der Bank von Frankreich Lavour = Gayet hier ein. Herr Gayet will sich mit den wirtschaftslichen und sinanziellen Verhältnissen Polens bekannt machen und bleibt einige Tage in Barschau. Zu Ehren des Gastes gab der Vorsitzende der Bank Polsti Dr. Wroblewstein Essen.

# Deutsch-stranzösisches Bündnis? Ein Angebot des französischen Senators de Jouvenel.

Mit jedem Tage wird es dentlicher, daß sich der französische Außenminister Briand, der kluge Taktiker und ausgedeichnete Diplomat, mit seinem Paneuropa = Plan in eine Sackgasse verirrt hat, aus der die französische Außenspolitik so leicht nicht wieder heraussinden wird. Die 25 Antworten, welche die europäischen Staaten auf sein berühntes Memorandum erteilt haben, waren, wenn man von den Verbündeten Frankreichs in Mittels und Osteuropa abssieht, kühl und wenig begeistert, ja die deutsche und besonders die italienische Antwort hatten, dei aller Höslickeit, in den Punkten, auf die es Briand aukam, einen durchaus ab lehnen den Inhalt. So werden die Besprechungen, die in Genf dur Zeit der Septembertagung des Bölkersbundrates abgehalten werden sollen, nur insormatorischen Charakter tragen und Herrn Briand seinem Ziele um keinen Schrift nöber bringen.

Seit sich im Berlaufe der Paneuropa-Aftion Briands gezeigt hat, daß ein großer Teil der europäischen Staaten daß Gegenwartsbild Europaß, dessen Erhaltung daß Ziel Frankreichs ist, ablehnt, und daß die meisten übrigen Nationen nicht daran denken, sür die Aufrechterhaltung diess Bildes Haftungen zu übernehmen, hat sich in Frankreich eine starke Nervostätät ausgebreitet. In Paris hat man das richtige Gesübl. daß die europäische Politik in eine neue Phase einkritt. Frankreich geht mit Riesenschritten einer "splendid isolation" entgegen, die das Ende der französischen Vorherrschaft auf dem Kontinent bedeuten kann.

In folden Beiten pflegt man nach neuen Berbiin= deten Ausschan zu halten, und so ift man in Paris wieder einmal auf den Gedanken gekommen, den Bertrag von Ber= failles und feine Folgen mit Silfe eines deutich = fran = abfifden Bündniffes zu stabilifieren. Bor einigen Tagen ift in einer beutich-frangofischen Beitschrift ein Auffat des befannten frangofischen Genators Benri be Jouve = n e I, des Berausgebers bes "Matin" ericbienen, in dem eine Boltsabstimmung in Deutschland und Frankreich über ein beutsch-frangofisches Bundnis gefordert wird. Das Kernproblem der Bereinigten Staaten von Europa, ichreibt be Jouvenel, fei bie Frage ber Unnaherung zwischen Deutschland und Frankreich. Man konne also durch ein deutsch-frangofifches Bündnis Paneuropa verwirklichen. "Ich bin ficher", foließt de Jouvenel, "daß eine Abstimmung in Frankreich eine übermältigende Mehr= beit, ja fast eine Ginftimmigfeit für ben Plan ergeben würde, und ich möchte gern wiffen, wie es fich biermit in Dentichland verhält."

#### Daladier für die deutsch-frangösische Berftändigung

Der Führer der französischen Radikal=Sozialisten, Daladier; veröffentlicht in der Pariser "Republique" einen Artikel, in dem er in sehr ernster und energischer Weise für eine deutsch=französische Verständigung eintritt. Es heißt in dem Artikel:

"Ich bin ein überzengter Anhänger der Verständigung zwischen Frankreich und Deutschland, die ich für den tragenden Pfeiler des Friedens und der Ordenung in Europa halte. Es gibt nur zwei Möglichkeiten: Entweder es kommt trot der immer wieder aufflackernden Betze, in der sich die Nationalisten beider Länder einander zu überbieten suchen, zu dieser Verständigung, deren Abschluß allein genügen wird, um den Elementen, die Europa in einen neuen Konflikt zu treiben und dem imperialistischen Fasismus in die Arme zu wersen versuchen, für immer den Mund zu stopfen; oder aber unsere Generation erweist sich als unfähig, dieses grandiose Werk zu volldringen, und dann wird nichts und niemand einen neuen Völkerkrieg verhindern können.

Es ist deshalb im höchsten Grade bedanerlich, daß seit einigen Bochen die Polemik in ihrer ganzen Schärse wieder aufgelebt ist, deren einziges Ziel es ist, diese für den Frieden unerläßliche Berständigung der beiden Bölker zu verhindern. Das Buch des Generals von Seeckt, das zu diesem Zweck in Frankreich ausgeschlachtet wird, ist ein militärwissenschaftliches Werk. Nicht in einer einzigen Zeile wird Frankreich darin angegriffen oder bedroht, wie dies die in zahlreichen französischen Blättern erschienenen Artikel glauben zu machen versuchen.

Ob Berufsheer oder eine aus der allgemeinen Dienstspslicht hervorgegangene Armee, ist eine Frage der militärissien Doktrin. Das Mittel zur Sicherung des Friedens liegt weder bei der einen noch der anderen, sondern nur in der Preisgabe von Ideen und Systemen, die längst versaltet sind."

#### Broteft in Bofen.

Demonstrationen vor dem dentichen Generaltonfulat.

Zum 20. d. M war von den Endeken zu einer Proteststundgebung in Posen eingeladen worden. Wie der "Kurjer Poznahsti" berichtet, sanden sich zu dieser Protestdemonstration im Saale des Zoologischen Gartens mehrere Tausend Personen ein, unter denen einen starken Prozentsatz die nationaldemokratische Jugend bildete. Die Stimmung war nach demselben Blatte ungewöhnlich entschieden und kampflustig. Flammende Reden hielten nacheinander der Abg. Stefan Sacha vom "Slowo Pomorstie" und die Redakteure Piestrzyński und Drobnik. Inhaltlich deckten sich die Reden mit denen, die in den Proteskundgebungen in anderen Ortschaften gehalten worden sind. Im Namen der Iugend des Lagers des Großen Polen versas der Redakteur Fengler eine entsprechende Resolution, die durch Akklamationen unter Beisalskundgebungen angenommen wurde. Selbstverständlich wurde auch hier die Rota gesungen.

Nach Beendigung ber Beranftaltung im Saale gogen die Maffen por das Gebäude des beutichen General-Ronfulats in der Tiergartenstraße, das von einem dreifachen Kordon der Polizei zu Fuß und zu Pferde umgeben war. In der Rabe ber ul. Brzecgnich ftand ein Korbon von Boften mit aufgepflanstem Bajonett; vor dem Konfulat fam es, immer nach dem Bericht des "Aurjer Pognanffi", ju einer elementaren Demonstration. Es fielen die donnernden Ruse: "Bir geben Pommerellen nicht her!", "Weg mit den Deutschen!" und anderes. Darauf wurde wieder die Rota gefungen und die Rationalhymne. Begen ber Bufammen= giebung der Polizei wurden mehrere Berfonen empfindlich fontufioniert. Bom Konfulat fand ein riefiger Bug der Jugendlichen vom Lager des Großen Polen nach dem Plac Wolnosei ftatt. Dort fam es gu einer neuen Demonftration, in ber einer ber Jugendlichen eine Rebe bielt. Gine zweite Kundgebung wurde am Mickiewicz-Denkmal veranitaltet, in ber ber Rebakteur Fengler von "unferen unelleften Candsleuten jenseits bes beutichen Rorbons' fprach. Auch hier wurden bonnernde Rufe lant gu Chren Pommerellens und zu Ehren der "unerlöften Gebiete, des polnischen Danzig" und zu Ehren der Republik. Rach dieser Kundgebung verlief sich die Menge in Ruhe.

#### Die Fidac in Oberichlefien.

Kattowit, 21. August. Bei der gestrigen Feier vor dem Denkmal des schlesischen Anfskändischen auf dem Plat Wolsnost legten die Mitglieder des Präsidiums der Fidac Oberst Abbot und der Präsident Granier Kränze nieder. Dabei hielt nach dem "Kurjer Poznansti" Herr Abbot eine Rede, in der er u. a. sagte:

Was Polen betrifft, so wird die Fidac mit ihrem ganzen Einfluß Polen behilflich sein und wird es unterstützen, auf daß es sein Land in Ewigkeit behalte und niemals das Opfer einer fremden übermacht werde. Offene oder geheime Jettelungen werden niemals mehr Polen der eigenen Sprache, der eigenen Schulen und der Freiheit berauben. Mit Gottes Hilfe wird Polen seinen eigenen Ibealen und den Spuren seiner eigenen Kultur folgen können. Es wird über das Land nicht mehr wie vor dem Kriege der rasselnde Säbel und die gepanzerte Faust herrschen. Im Sinblick auf das heilige Gedenken unserer Gefallenen müssen wir alle Angrisse auf die Verträge, seien sie offen oder versteckt, bestämpsen. Die Fidac ist nicht einverstanden mit irgendeiner Revision der Verträge oder der Abtretung von Gedieten, die ehrlich durch die moralische Kraft und den polnischen Patriostismus erlangt worden sind, und wird sie nicht dulden.

# 3mei Entscheidungen Calonders jugunften der deutschen Minderheit in Oberschle fien

Die gemischte Kommtistion sür Oberschlesten hat zwei sehr wichtige Entscheidungen gesült. Die eine bezieht sich auf eine Beschwerde des Deutschen Volksbundes wegen Entlassung eines Fleisch beschauers wegen seiner Zugehörigkeit zur Minderheit. Der Bosewode verweigerte hier die Herausgabe der Akten. Darauf entschied Präsident Calonder dahin, daß die Aktenverweigerung nicht nur sormal und der disherigen Praxis, sondern auch dem Sinne und Geiste der Genser Konvention widerspreche, da dadurch dem Präsidenten die Ersüllung seiner Aufgaben unmöglich gemacht werde. Der Deutsche Bolksbund hat nunmehr die Beschwerde an den Bölkerbund weitergeleitet, der darauf zu entschen haben wird, ob Polen die Herausgabe der Aktien verweigern dars oder nicht.

Die zweite Beschwerde betraf den Erwerb von Land durch einen deutschen Bauern im Kreise Andenik, das der Fürst von Pleß für Parzellierungszwecke an das polnische Bodenamt hatte abgeben müssen. Dieses Umtschloß einen beutschen Bauern vom Landerwerd mit der Begründung aus, daß Leute, die der deutschen Minsberheit angehören, keinen Boden bekommen dürsen. Präsident Calonder entschied, daß hier eine Berslehung vorliege. Die polnischen Behörden werden durch ihn erslucht, dem Beschwerdesührer zu seinem Recht zu verhelsen.

#### Geedts Randidatur.

Der Bahlfreis Magdeburg der Deutschen Bolkspartei stellte am letzten Sonntag, wie bereits berichtet, endgültig den Generalobersten v. Seeckt als Spitzenkandidaten auf. Seeckt nahm in dieser Sitzung auch selbst zu programmatischen Aussührungen das Wort und erklärte:

"Ich bin aus meiner militärischen Stellung ausgefchieden in ber Absicht, daß ich damit auch dem politis fchen Leben vollkommen fernbleiben würde. In meiner Stellung als Chef ber Heeresleitung find natürlich auch politische Fragen an mich herangetreten. Ich erinnere nur an die innerpolitischen Wirren des Jahres 1923. Durch meine Auslandsreifen habe ich natürlich auch Besiehungen zu auswärtigen politischen Personlichkeiten gepflogen. Ich habe mich aber lediglich auf die Betrach = tung ber politifchen Dinge befchrantt. Das Angebot, bas mir von dem Guhrer der Deutschen Bolkspartei, Dr. Schold, gemacht wurde, für die DBB. gu tandidieren, tam für mich vollkommen überraschend. Ich habe mir die Sache 24 Stunden überlegt und habe mich dann gur Berfügung ge= ftellt, weil ich es für meine Pflicht bielt, bem Rufe gum Dienst am Vaterlande zu folgen.

#### Ich habe keinerlei politischen Ehrgeiz.

36 habe den Anichluß an die Deutiche Bolks = partei vollzogen, weil ich in ihr die Grundlagen für eine Einigung aller nationalbentenben bürgerlichen Parteien febe. Bir müffen nach Beiterentwicklung der politischen Dinge nach innen und nach außen hinsehen und nicht nach radtfalen Löfungen fuchen. An mich find Bor= schläge radikaler Lösungen herangetreten. Es gibt Dinge, die fich nur durch eine Diktatur lösen laffen. Radikale politische Methoden aber konnen einen Ausgang nehmen, ber nicht vorauszusehen ift. Ich ftelle mich auf ben historischen Standpunkt und wiederhole: Nur durch Beiter= entwicklung der Dinge fommen wir vorwarts. Es gibt gewiffe Grundlagen, von denen man nicht abweichen darf. Diese Grundlagen glaube ich in der DBP. gefunden zu haben, ohne Aufgabe meiner eigenen Grundfabe. Die Bermifchung von Tagesfragen und Grundfagen halte ich für eine große Schwäche und Urfache der Berfplitterung.

#### Es ift mein fester Entschluß, mich für die Ginigung einzuseten,

bas ift ber Grund zu meinem Gintritt in die DBP.

Bu den wirtichaftlichen Fragen erflärte Geedt, daß er fich nicht für tompetent halte, über einzelne wirtschaft= liche Fragen zu fprechen. Er erflärte aber, daß er es parla= mentartich für un gulaffig und unmöglich halte, auf die Dauer gegen Millionen von Arbeitern zu regieren. Jeder Stand muß verfuchen, fich in den Staat&= organismus einzuordnen. "Ich gebe", fo erklärte Seeckt, "die hoffnung nicht auf, daß die deutsche Arbeiterfcaft fich zu einer staatserhaltenden nationa= Ien Mitarbeit entschließen wird. Ich bin ein absoluter Gegner aller Einwirkungen, die von außen kommen, das besteht sich sowohl auf die Kommunisten wie auf die internationale Einstellung der SPD. Ich bin ein scharfer Begner der Sogialifierung, ohne dabei verfennen gu wollen, daß gewiffe Dinge in Staatshand verbleiben tonnen. Ich halte beshalb alle Gubventionen, wenn fie auch im Augenblick notwendig sind, wie in der Landwirtschaft, auf die Dauer für unglücklich. Bir muffen wiffen, wann fie aufzuhoren haben und wann ein Berufs= stand sich auf eigene Füße stellen muß.

#### Den Staatsfozialismus halte ich für falfc.

Der Staat soll über die Unternehmungen wachen, aber nicht selbst Unternehmungsgeist aus und führt zu verantwortungsloser Bureaukratie. Der Staatssozialismus, wie wir ihn augenblicklich leider in Preußen haben, führt zum Staatssozialismus, bei bolschemismus. Die Jdeen des Staatssozialismus führen uns auf eine Bahn, auf der man nicht abbremsen kann."

Bur Frage des Einheitsstaates erklärte v. Seedt: "Die Lösung dieser Frage ist heute unbefriedigend.

#### Es ift in Beimar mancherlei verfäumt worden.

Infolge richtiger historischer Entwickelung sind seit 1803 die Rleinstaaten allmählich von den großen aufgesogen worden. Eine Zerschlagung Preußens mache ich nicht mit. Ein starkes Preußen kann wohl die süddeutschen Staaten als selbständige Gebilde neben sich dulden."

#### Die Staatspartei und der Often.

Nachdem der preußische Finanzminister Dr. Höpfer-Uschoff, am Sonntag in Düsselborf im Rahmen einer Kundgebung der Deutschen Staatspartei gesprochen hatte, setze er am Montag auf dem Parteitag der Ber-Liner Demokraten Sinn und Ziel der Staatspartei auseinander. Er betonte dabei, daß man den Wahlkampf gegen die Extreme von rechts und Links und gegen die Sozialdemokraten führen müsse.

Die Staatspartei, jo erklärte er zum Schluß, kampft für eine fraftvolle Ungenpolitit, deren Biel bie Reptiton der Friedensvertrage ift. Schwergewicht der deutschen Außenpolitik liege nun im Diten. "Wir werden auch hier zu beweisen haben, daß bie Behauptung falich fet, ein bestegter Staat konne feine aktive Außenpolitik treiben. Zwar muffen wir uns bet der augenblidlichen Mächtegruppierung darüber flar fein, daß das Sanptproblem, die Revifion der Grent= siehung im Diten, noch nicht löfungereif ift. Die bentichen Rechtsanfprüche werden dadurch nicht berührt. Dipolitik treiben, heißt für Deutschland heute in erster Binie wirticaftliche und kulturelle Bebingungen gu ben Bolfern Dit- und Gubeuropas berftellen - nicht gulest im Intereffe einer positiven Minbers beitenpolitit - und dadurch ein organisiertes Mit= teleuropa vorbereiten, ohne das der Weg nach Pan = europa nicht benkbar ift. Damit kämpfen wir für den beutiden Gedanken und für ben Friedens= gedanken."

## Die polnischen Reichstagskandidaten im Oppelner Bezirk.

Oppeln, 21. August. (PAT) Hier fand eine Wahlversfammlung der polnisch-katholischen Volkspartet statt, in der u. a. der Leiter des Polenverdandes im Oppelner Schlesien, herr Saczepaniak, und der Hauptleiter des Polenvers

bandes in Deutschland, Dr. Kaczmarek, sprachen. Es wurde beschlossen, eine energische Wahltätigkeit zu entfalten und als Kandidaten die Geistlichen Koziolek und Bozek aufzustellen

#### Deutsche Militärmission in Brag?

An hervorragender Stelle veröffentlicht der "Aurjer Poranny" unter der Aberschrift "Reise einer deutschen Militärmission nach Prag entgegen den Bestimmungen des Bersailler Vertrages?" solgende Notis:

"Bei den diedjährigen Manövern der tichechostowatisichen Armee, die Anfang September beginnen, sollen Berstreter der Auslandsheere teilnehmen, und zwar n. a. zum ersten Male Offiziere der dentschen Reichswehr. Als Bertreter der deutschen Armee sollen aus Einsladung des tschechostowatischen Generalstades der Major Mannstein-Lewinsty vom Stade der Reichswehr, und Hanptsmann Toussant vom deutschen Nachrichtendienst eintressen.

Benn die Teilnahme der dentschen Ossiziere nicht widerrnsen wird, würde dies der erste Fall der Anssendung einer
dentschen Militärmission nach einem Staate sein, der den
Bersailler Bertrag unterzeichnet hat. Denn bekanntlich
unterhält Dentschland weder in Prag noch in den anderen
Staaten, die den Bersailler Bertrag unterzeichnet haben, dei
seinen Gesandtschaften Militärattaches, und zwar auf Grund
des Art. 179 A, Abs. 1 des Bersailler Bertrages, der Dentschland verdietet, in fremde Staaten dauernde oder zeitweilige Missonen zu entsenden. Sicherlich werden die Mächte, die
den Bersailler Bertrag unterzeichnet haben, in der Entsendung einer deutschen Mission vom Generalstade zu den
tschechsischen Manövern eine übertretung der entsprechenden
Borschriften des Bersailler Bertrages erblicken, der solgenden Wortsaut hat:

Deutschland verpflichtet sich von dem Tage an, an dem dieser Vertrag in Kraft tritt, in keinem fremden Staate Militärs, Marines ober Luftschliffahrtmissionen zu entsenden, noch zur Andreise einer solchen Mission die Zustimmung zu arteilen "

Der "Kurjer Poranny" scheint es nicht eingegangen zu sein, daß sein erregter Protest, gerade wenn er sormell begründet wäre, die ganze Lächerlichkeit der angesührten Bestimmungen des Bersailler Bertrages in wundervoller Beise verdentlicht. Wenn alle Bölker Europas, die nicht abgerüstet haben, eine Militärmission nach Pragschicken dürsen, mit welcher moralischen Begründung soll sich dann allein die kleine Reich wehr nicht dort vertreten lassen? Bei den Tscheinen scheinen klügere Politiker zu siehen als in gewissen polnischen Kedaktionstuben; denn an der Moldan hätte man eher protestieren können als an der Weichsel. Es besteht, wie der Fall beweist, nicht in allen Ländern der Bunsch, eine komische Figur zu machen, wenn sich irgendwo ein Deutscher am Simmel zeigt.

#### Vor dem Rücktritt des Generals Sepe?

Mit großer Bestimmtheit wird in der reichsdeutschen Presse die Nachricht verbreitet, daß der jetzige Chef der Beeresleitung, Generaloberst Heye, im Laufe dieses Jahres zurücktreten und durch den derzeitigen Chef des Truppenamtes, Generalmajor Kurt von Hammerst dazu, daß eine Entscheidung noch nicht gefallen ist, daß es sich vielmehr zunächst nur um den Bunsch von Kreisen handeln dürfte, die den Generaloberst Heye durch eine andere Persönlichkeit zu ersehen wünschen.

## Die dentschen Gtudenten verlassen den Brüffeler Rongreß.

Bei ber Behandlung ber beutschen Frage auf bem Bruffeler internationalen Studenten= fongreß fam es am Mittwoch zu einem entscheidenden 3mifchenfall. Es handelte fich um die Frage ber Bertretung der Dangiger und der Sudetendeutichen Stubentenichaft durch die Deutsche Studentenschaft. Auf Grund eines Beschluffes des Organisationsausschuffes der C. 3. E. legten je ein deutscher, ein tichechoflowatischer und ein polnischer Delegierter nacheinander ihren Standpunkt jur Subetendeutschen und jur Danziger Frage in der Boll= versammlung dar. Während die Darlegung des deutich en Vertreters ohne Biderfpruch angehört worden war, führten die Erflärungen des tichechoflowatischen und bes polnischen Bertreters gu heftigen Bufammen= stößen, besonders als der tschechoslowakische Referent in verletender Form der Deutschen Studentenschaft die Fähig= feit zur internationalen Zusammenarbeit absprach.

Da ber Präsident Saurin (Frankreich) diese Ausfälle nicht zurückwies und auch den Deutschen auf ihr Verlangen das Wort zur Erwiderung nicht erteilte, verließ die deutsche Delegation unter Protest die Situng. Eine schriftliche Vorstellung, die zu Beginn der solgenden Situng von der deutschen Delegation beim Präsidenten eingebracht wurde, blieb unde antwortet. Ein dänischer, von den Holländern und durch wohlwollende Neutralität von englischer Seie unterstützter Vermittlungantrag, der den Deutschen die Fortschung der Verhandlungen ermöglicht hätte, wurde mit 11 gegen 9 Stimmen bei 4 Enthaltungen abgelehnt. Die deutsche Delegation hat darauschin den Kongreß verlassen.

#### Gespannte Lage in Rowno.

Kommt Walbemaras ins Gefängnis ober in eine Irrenanstalt.

Kowno, 22. August. (Eigene Drahtmelbung.) In der litanischen Hauptstadt herrscht weiter Unsicherheit. Das Palais des Präsidenten und die Wohnungen der Minister, sowie die Bureaus der Behörden stehen weiter unter starkem militärischen und Polizeischuß. Die Regierung besürchtet weitere Attentate, da die jungen Offiziere und die Ingend entschieden auf seiten von Waldemaraß stehen. Kriegsminister Gedrattis verlegte die Waldemaraß freundlich gesinnten Truppen nach der Provinz und zog dasür die regierungstreuen Truppen nach der Hauptstadt. Die Haußsuchen die ganze gestrige Racht über an. Drei Offiziere vom 5. Insanterieregiment sowie der Führer des "Eisernen Wolfs", Fliegerhauptmann Macwit, wurden verhaftet. Aller Wahrscheinlichkeit nach wird die Berthaftung Waldemoras und seine Unterdringung im Kownoer Gefängnis noch im Laufe des heutigen

Tages erfolgen. Wie es sich zeigt, hatte Waldemaras die Absicht, in Litauen eine faszistische Regierung eins auseben. Er bereitete bereits die Sinzelheiten des Staatskreichs vor, dessen Ansang die Ermordung de. Präsis denten Smetona sein sollte. In Kownoer Regierungskreisen ist der Gedanke aufgetaucht, Waldemaras einer Frrenanstalt zu überweisen.

#### Gin luftiger Professor. Er verschenkt Königsberg und Dünaburg an Litauen.

Kownver Zeitungen veröffentlichen einen verblüffenden Aufruf des polnischen Professors Herbaczewski, der bereits früher Litauen mit Polen versöhnen wollte. Der Auf-

"Litauische Bürger! Berängstigt und erschrocken und der deutschen und bolschewistischen Gesahr ausgeseht, werdet ihr an und Polen kommen und um unsere Hilse betteln. Ihr müßt hiersür bei und mit Bilna bezahlen. Ihr wist noch nicht, daß Deutschland und Rußland euch verfklaven wollen. (Waren es etwa die Polen, die Wilna und Kowno von der russischen Fremdherrschaft befreiten? Und dünkt, es sind die deutschen Soldaten gewesen! D. R.)

Ohne und wird fein baltischer Staat existieren können. Entfagt Bilna und ihr werdet unferen militäris schen Schutz genießen und in Ruhe eurer kulturellen Arbeit nachgeben konnen. Ihr mußt begreifen, daß wir euch Bilna nicht gurudgeben konnen. Benn wir in ber Bilnafrage nachgeben würden, mußten wir dies auch in der Ufraine, in Lemberg und im Korridor. Bilna wird in unferer Sand eine mächtige Fauft gegen Rugland fein, um das ganze Baltikum zu ichüten. Ihr könnt Wilna nicht mit Memel vergleichen. Und wie könntet ihr in Wilna herrichen, ohne Geld und eine ftarte Armee. Wilna erfordert nicht nur febr viel Geld, fondern auch fehr viele Solbaten. Ihr feid ohnmächtig, einen ruffifden Drachen abzuwehren. Wenn es und gelingen wird, ben Korridor 3n halten, wird Oftpreußen untergeben, und ihr werdet dann als Ansgleich Ronigsberg bekommen tonnen. Benn Lett: land nicht bem ruffischen Andrängen widerstehen tann, dann versprechen wir euch die Festung Dunaburg und den Safen von Liban. Dies ift eine Politit ber nahen Butunft."

Professor Herbaczewstischen Gebankengänge find recht ersheiternd. Der Westmarken-Berein sollte ihm die Ehrenmitsgliedskarte überreichen. Sonst dürste der lustige Mann — mit Rücksich auf das Ansehen der polnischen Nation — wenigstens politisch keine Verwendung sinden können.

#### Der fonfiszierte Seimmarichall.

Der sozialistische Warschauer "Robotnit" wurde am Dienstag wegen der Beröffentlichung einer Rede konsisziert, die der Seimmarschall Ignacy Daszyński am Sonntag bei der Grundsteinlegung eines Arbeiterheims in Skawina gehalten hat, das nach seinem Namen benannt werden soll. Die Konsiszierung ist nur in Warschau ersfolgt, während, wie der "Robotnik" schreibt, die Polizisten in Skawina die Rede ruhtg angehört haben. Der "Nobotnik" fragt dann, weshalb wohl die Konsiskation ersolgt sein könnte und ob man wohl herrn Daszyński den Mund verschließen wolle. Dann fährt das Blatt fort:

"Die Verwunderung wächst, wenn man die Rede Dafayniftis lieft und nach den Motiven für die Beichlagnahme fucht. Dafaubifti hat allerdings in febr icarfer und rüdfichtslofer Beife bas jebige Snftem bes Regierens verurteilt, das ift mahr. Aber das tat er icon wiederholt mündlich und ichriftlich und die Benfur ließ ihm gegenüber Nachsicht malten. Bober die plobliche Anderung? Benn irgend ein Gedanke ben Benfor geleitet hat, fo kann man ihn darin feben, daß Dafannift in feiner Rede außer ben Worten der Berurteilung auch noch Worte gebrauchte, in benen er gur Befinnung aufrief und gum Berlassen des Frrweges. Die Rede Daszyńskis ist erfüllt von der herzlichen Sorge um Polen und seine Zukunst. Dafenaffi beklagt es, daß heute leider kein Plat für itberlegung, für ein verständiges Kompromis und für eine Rudfichtnahme auf andere vorhanden ift. Die Berriffenheit innerhalb des Staates führt fast gur Paralyse. Und indem er von Pilfudffi fpricht und feststellt, daß von ihm vieles in Polen abhängt, wendet er sich mit einem Appell an das Gemiffen Pilfudffis, er möchte von der heutigen Art des

Regierens ablaffen. "Wenn wegen diefer Borte, megen bes Appells an das Gemiffen Bilfubftis bie Rede Dafannftis tonfisziert worden ift, bann - in der Tat geht es den Bürdenträgern der Sanierung gut; fie möchten den heutigen Stand in infinitum verlängern, und fie haben keinen anderen Bunich als nur ben, Bilfudfti möchte von bem heutigen Regierunge, fuftem nicht ablaffen. Bir haben beute icon eine gange Gruppe von Leuten, ja ganze Parteien, die aus der Dif-tatur erwachsen sind, die von ihr leben und die mit ihr untergehen. Daher die Angst, die Diktatur möchte eines iconen Tages verichwinden und fie nach fich gieben. Die Konfistierung der Dajenifti-Rede ift der Ausdruck biefer Befürchtung. Aber man darf wohl fragen: wohin tommen wir, wenn Reden, die von ichwerfter Sorge um das Bohl des Landes diftiert find, im Intereffe einer Clique fonfis-Biert werden? Bohin führt es, wenn Borie Limanowifis und Dalanhiffis ber Benfur jum Opfer fallen, mahrend trgend eine faufliche Schreiberfeele ober irgend ein Dienich mit moralischem Defett ober eine Ranaille unbehindert in ben öffentlichen Inftitutionen und in der Breffe ihr Unmejen treiben fonnen? Dug nicht bas Bort bes Geimmarichalls auch außerhalb des Seim unantaftbar fein wie es innerhalb des Seim tft? Darf für Ignach Dafanniftt fein polnischer Benfor mindeftens foviel Achtung haben wie für herrn Wadystam Jarofdewich auf beffen Befehl das Blatt mit einer lieblofen Bemerkung über ibn tonfisziert wird? "Eine große Gunde ift bie Pflichtverletung, und eine Gunde ift das Schweigen", fagte Dafannifti in feiner Rede, und da fand fich ein polnischer Benfor, der Dafaniffi megen Pflichtverletung verurteilen und ihn gum Schweigen zwingen will. Gin lächerlicher aber sugleich ein trauriger Anblick."

#### Rurge Bertagung des Böllerbundrats.

Genf, 21. August. (BUT) Es ist in Aussicht genommen, die Session des Bölkerbundrats vom 5. auf den 8. September zu verlegen.

# Deutsche Rundschau.

Bromberg, Sonnabend den 23. August 1930.

### Pommerellen.

22. August.

Graudenz (Grudziądz).

X Biehsenchen. Unter dem Klauenvieh des Gutes Shloß Roggenhausen (Lisnowo Zamet), sowie des Landwirts Emil Mit in Dorf Schwetz (Swiecie Wies) ist die Maul- und Klauenseuche ausgebrochen. Die notwendigen Schubmaßnahmen find getroffen worden. Die Ausfuhr von Schlachtvieh ist mit Genehmigung des Starosten in Ausnahmefällen zuläffig. — Schweinepest ift unter den Schweinebeständen auf den Gehöften von Bernard Grajewift in Butta (Suta) somie Bolestam Lewandowsti in Bly= finken (Bliginko) amtstierärztlich festgestellt worden. — Die Schweinepest unter den Schweinebeständen von Roman Hawranke in Ludwikowo, Wyganowski in Lindenthal (Golebiewko), Kuc in Adl. Klodtfen (Klodko fal.) und 3. Matufgemffi in Schötzan (Czeczewo), sowie die Schweinesenche auf dem Gehöft von Gutfeld in Rehden (Radzyn), fämtlich im Kreise Graubenz, ift erloschen. Gerner ift auch die unter den Pferden von Konftanty Plitt in Neuhof (Nowy Dwór), Kreis Graudens, ausgebrochene Rände erstickt worden.

Todesfall. Im hohen Alter von 82 Jahren verftarb hier ber Rentier Peter Ewert. Giner alten Mennonitenfamilie aus Gruppe entstammend, erlernte er zunächst das Tischlerhandwerk, übernahm dann aber in Al. Lunau eine größere Landwirtschaft, die er durch Fleiß und Tüchtigkeit hochbrachte. Er war f. 3t. ein eifriges Mitglied des Kriegervereins, ferner Ehrenmitglied des Landwirtschaftlichen Bereins Podwiß-Lunau. Dem Raiffeisenverein Podwit gehörte er seit seiner Gründung an, zeitweise auch als Bor= libender. Bahrend der Inflation tam für den alten Berrn eine schwere Zeit. Seine Wohlhabenheit ging dahin. Da Briff er wieder unverbroffen gu feinem einstigen Sandwert und ernährte fich durch feiner Sande Arbeit. Gin echt deutscher, ehrenwerter Mann ift mit ihm bahingeschieben. \*

#### An unfere Graudenzer Lefer.

Damit in der Zustellung der "Deutschen Rundschau in Bolen" keine Unterbrechung geschieht, empfiehlt es sich, das Abonnement

für September

bei einer ber nachstehenden

# usgabe = Stellen

aufzugeben, denn die Nummer vom 1. September wird bereits am 31. August ausgegeben. Handelber ungeigen = Annahme = und Rachrichten-Dienft: ==

Arnold Kriedte, Buchhandlung, Wickiewicza (Pohlmannstr.) 3.

= Ausgabe=Stellen: ==== Guttempler - Loge, Radzynsta 3.

Willy Beder, Drogenhandi, Plac 23 stycznia (Getreidemarti) 30. Emil Romen, Papierhandlung, Toruńska (Unterthornerstr.) 16. Edm. Jordan, Rausm., Chelmińska (Culmer-stychol)

firaße) 1. Matowsta, Zigarrengeschäft, Cheimiństa (Culmerstr.) 40.

Jantowsti, Raufmann, Cheimińsia (Culmer-liraße) 76. Franz Sontowsti, Rzezalniana (Schlachthof-

fitahe) 24. **Helene Roeder**, Papierhandlung, Józefa Bybictiego (Marienwerderstr.) 9. **Banad**, Kolonialw. Handlg., Kosciuszti 7a. **Gawronsti**, Kolonialwarenholg., Koszarowa

Cajernenstraße) 24.

Chajernenstraße) 24.

Chajernenstraße) 24.

Chajernenstraße) 25.

Chagernenstraße) 26.

Chagernenstraße) 26.

Eduard Schachtichneider, Forteczna (Festungstr.) 28. Rindt, Bäderei, Lipowa (Lindensir.) 17. A. Aovezonsti, Kolonialwarenhandlung, Lipowa (Lindensiraße) 35. Guitav Klafft, Bäderei, Kl. Tarpen, Gru-dziądzsa (Grandenzerstr.) 2.

Die "Deutsche Aundichau in Bolen" ist die verbreitetste deutsche Zeitung in Bolen; Anzeigen darin sind deshalb auch besonders wirtungsvoll. Alle Ausgabe - Stellen nehmen auch Inseraten-Austräge entgegen.

#### Geichäftsitelle der Deutiden Rundichau in Bolen.

X Banbeichränkungen bei Festungsobjekten. Die Berwaltung der Festung Grandens weist im amtlichen Organ des Landfreises darauf bin, daß fich öfters Falle eigenmäch= tiger Errichtung von Banlichkeiten in der Region der Baubeschränkungen in der Rabe von Festungsobjekten ereignen, für die nicht die dazu erforderliche Genehmigung der Militarbehörden eingeholt worden ift. Ohne diefe Erlaubnis in dem Festungsbereich bergestellte Gebäude fonnen laut Gefet vom 21. 12. 1871 Gelbftrafe fowie eventuellen Abbruch der Baulichkeiten auf Koften der Betreffenden nach fich dieben. Gefuche um Errichtung von Bauten in bem in Rede ftebenden Begirt muffen durch Bermittelung ber duständigen Polizeibehörde der Festungsverwaltung eingereicht werben. Dabei find, wenn es fich um maffive Baulichkeiten handelt, dem Antrage Konstruktionspläne mit Bausitnation in zwei Exemplaren beizufügen. Hölzerne, Lehm= oder Fach= werkbauten erfordern folche Plane nicht, fondern in biefen Fällen genügt die Ginreichung eines Fragebogens ohne Banplan. Mufter zu Fragebogen gibt die Festungsbauvermaltung ab. Baugesuche unterliegen in beiben Fällen einer Stempelgebühr von 3 Bloty, fowie von je 50 Grofchen für ieden Anhang.

Bom Tode bes Ertrinkens gerettet murbe am Mittwoch mittag ein achtjähriger Knabe namens Rolobbief= Iti. Er hielt fich mit mehreren Altersgenoffen in der Rabe des Schloßberges an der Weichsel auf, wo die Jungen auf bem jest überfluteten Terrain versuchten, Fische zu greifen. Dabei wagte fich R. zu weit vor und geriet in Die Gefahr, bom Waffer fortgeriffen zu werden. Zum Glück beobachtete der in der Nähe weilende Jan Kepa die Not des Knaben.

fprang trop seines franken Beines ins Baffer und jog das bereits besinnungsloß gewordene Kind heraus. Bon einem ebenfalls am Unfallorte anwesenden Kinoleiter mit Cachververständnis an dem Anaben vorgenommene fünstliche Atmung hatte vollen Erfolg.

X Einbruch. Ginem ber Magazine ber Gummifabrik (Pepede) statteten in der nacht jum Donnerstag Gpib= buben einen Besuch ab. Sie verschafften fich gewaltsam Bu= gang und begannen dort unter ben Schuhvorraten auf= zuräumen. Mehrere Säcke wurden mit den begehrten Objeften gefüllt. Allerdings muffen die übeltäter in ihrem gesetwidrigen Tun gestört worden sein, denn fie haben einige vollgestopfte Gade am Tatorte gurudgelaffen. Es ift ben Einbrechern aber gelungen, einen Teil der Beute mit-

Festgenommen wurden gemäß dem letten Polizei= bericht ein Mann und eine Frau, beide wegen — Trunken= heit. Der Mann hat fich außerdem der nächtlichen Rubeftörung ichuldig gemacht. - An Diebftählen verzeichnet der Bericht folgende: Stefania Sofolowffa, Borgenftr. (Sienkiewicaa) 39, melbete die Entwendung eines Damenmantels im Werte von 36 Bloty, und Frena Stoze = face wifta, Lindenstraße (Lipowa) 86, zeigte an, daß aus dem Nachttifch in ihrer Wohnung ein 60 Bloty Wert besitender Browning geftohlen worden fet.

#### Thorn (Torum).

v. Der Stadtpräfident gibt befannt, daß bei dem Schweinebestand des in der Culmer Chaussee 67 (Sovja Chelminffa) wohnhaften Bermann Riefer amtlicherseits Rotlauf festgestellt murbe. Entsprechende Magnahmen sind angeordnet.

v. Der Bafferspiegel der Beichsel hat sich in der Zeit von Mittwoch früh bis Donnerstag früh um weitere 26 Ben= timeter gehoben. Der Pegel zeigte + 2,26 Meter an. - Der Fährdampfer "Biktoria" ift nach gründlicher überholung wieder in den Dienft geftellt worden.

v Öffentliche Ausschreibung. Die staatliche Forstdirektion in Thorn (Dyrekcja Lasów Państwowych w Toruniu) will die Ausführung nachstehender Bauten vergeben: 1. in der Oberförsterei Kostkowo (Kreis Löbau) — hölzerne Scheune und Goldichuppen mit Remise in der Forfterei Rielping, und in der Försterei Napromet - Abrif eines gemauerten Stalles; 2. in ber Oberforfterei Lesna Buta (Rreis Stargard) - hölzerne Scheune in der Försterei Uroża; 3. in der Oberförsterei Berent (Seefreis) - hölzerne Schenne und Holdschuppen; 4. in der Oberförsteret Mirachowo (Kreis Karthaus) - Renovierung des Wohnhauses auf dem Abbau Leobor und hölzerne Scheune in der Försterei Mirachowo. Die Bauten muffen bis 30. September b. 3. beendet werden. Koftenanschlagsformulare find gegen Zahlung von 5 Bloty im Baubureau der Direktion, Zimmer 45, erhältlich, daselbst liegen die Zeichnungen zur Einsichtnahme aus und werben alle gewünschten Informationen erteilt. Offerten muffen in verfiegelten Briefumichlägen unter Beifugung einer Quittung der Kasa Skarbowa über eine in Höhe von 5 Prozent der Offertsumme hinterlegte Bürgschaft spate= stens bis sum 28. August d. J., mittags 12 Uhr, bei der Di-rektion, Zimmer 45, eingereicht werden, worauf um 13 Uhr die Öffnung der Offerten erfolgt. Das Recht der freien Auswahl der Bewerber bleibt vorbehalten.

v. Die Rachtwagen der Stragenbahn verkehren in der Nacht jum Sonnabend nur bis ju dem Reuftädtischen Markt (Rown Rynet), da in der Katharinenftraße (ul. sw. Kataronn) der Anschluß für die Signallampe hergestellt wird. \*\*

v. Rur 88 Alaffenräume fteben in Thorn für 4682 Schulkinder zur Verfügung, so daß der Unterricht in den meisten Schulen in 3 wei Schichten abgehalten werden muß. \*\*

v. Bestätigtes Urteil. Das Urteil der erften Inftang, die den Förster Rlein aus Brzoga gu 9 Monaten und den Angeklagten Bucannfti gu 6 Monaten Gefängnis ver= urteilt bat, murbe im zweiten Berfahren bestätigt. Die Bernrteilten hatten zwei Fischdiebe, die Brüder Balicki, er-

v. Rattenvertilgung. Es wird nochmals daran erinnert, daß am 25. Auguft d. J. von allen Sausbesitern baw. Berwaltern und Pächtern Rattengift ausgelegt werden muß. Erlaubnisscheine, die gum Gintauf von Gift ("Ratol") in den Apotheken und Orogerien berechtigen, sind beim Magiftrat, Bimmer 13, erhältlich. - Sierou erfahren wir noch, daß elf städtische Kontrolleure nachprüfen werden, ob Gift tatfächlich ausgelegt worden ift. Richtbefolgung wird mit einer Gelbstrafe bis 30 Bloty ober entsprechendem Arrest

Rheuma und Bicht. Bei rheumatifden, gichtifden Comergen fowie verwandten Krankheitserscheinungen liegt bekanntlich eine stoffwechselstörung infolge fehlerhafter Blutbeschaftenheit vor. Togal hemmt die Ansammlung der harnsauren Salze und ist sehr zweckmäßig aus mehreren Stoffen zusammengesett, deren günstige Wirkung bei Rheuma, Gicht und ähnlichen Symptomen allgemein bekannt ist.

v Kindesmord? Am 17. d. M. brachte die unverheiratete, 28 Jahre alte Elzbieta Bieranfta, die bei dem Reftanrateur Stanistam Boltowift auf der Culmer Chaussee 53 beschäftigt mar, ein totes Rind gur Belt. Die auf Unordnung der Gerichtsbehörde vorgenommene Geftion der Leiche hat Spuren eines gewaltsamen Todes des Reugeborenen ergeben. Die P. befindet sich augenblicklich im städtischen Krankenhaus. Gine Untersuchung ift im Gange.

v Jugendlicher Ausreißer. Der in Culmfee (Chelmza), Schuhmacherftraße 46, wohnhafte elf Jahre alte Bladyftam Majewift, der fich aus dem Elternhause entfernt hatte, wurde aufgegriffen und nach Eulmsee gurückgebracht.

v Zafchendiebitahl. Dem in ber Gerechteftraße 11 wohnhaften Anton Bufranfowifi murde auf bem Sauptbahnhof in Danzig die Brieftasche, die Bargeld, Dokumente und 6 Blankowechfel über je 100 Bloty enthieft, geftoblen.

v Der Boligeirapport vom Mittwoch verzeichnet 3 gewöhnliche Diebstähle, 1 Beruntreuung, 1 Betrugsfall, 1 Holdfrevel im Stadtpark, 1 Mißhandlung, 2 fibertretungen ber fanitätspoligeilichen Boridriften und 12 Bumiberhandlungen gegen die polizeilichen Bermaltungsvorschriften. - Berhaftet und in das Kreisgericht eingeliefert murbe wegen Bettelei ein 16jähriger Anabe, ohne festen Bohnfib. Außerdem wurden 2 Trunkenbolde festgenommen und nach erfolgter Ausnüchterung entlaffen. - Gin 2-3loty=Stud wurde gur Prüfung auf feine Echtheit einbehalten.

a. Schwetz (Swiecie), 20. August. Die staatliche Dberförfteret Schwekatowo hiefigen Rreifes wird am 26. d. M., vormittags 10 Uhr, im Lofale von Rnuth in Johannisberg hiefigen Kreifes Strauch- und Abfallholz aus der Försterei Brzozow meistbietend gegen Barzahlung ver-

v Schwetz (Swiecie), 21. August. Termin ber Enteignungstommiffion. Der Enteignungstommiffar bei der Bommerellifchen Bojewobschaft in Thorn gibt befannt, daß gemäß Paragraph 25 des Enteignungsgefetes vom 11. Juni 1874 eine Kommiffion am 3. September d. 38., vormittags 9 Uhr, in Muffan (Areis Schweth) Bufammen= tritt, die die Entschädigung für den zum Bahnbau ber Linie Bromberg-Gbingen in dem Abschnitt Mution enteigneten Boben festseten wird. Un dieser Situng konnen alle interessierten Personen ober beren bevollmächtigte Stellvertreter teilnehmen. 3m Falle des Richterscheinens der intereffierten Rreife wird die Ent= ichabigung für ben enteigneten Boben ohne ihr Beifein feft-

P. Bandsburg (Biecborf), 21. August. Selbstmord durch Erhängen verübte fürzlich in der nahen Ortichaft Sitno ber 16jährige Sohn eines Besithers. Die Ur= fache zu der traurigen Tat ist unbekannt. — Infolge eines Motorradungluds murde ein herr p. Abraham aus Bempelburg mit einem fomplizierten Bruch des rechten Beines in das biefige Johanniterfrankenhaus eingeliefert. Der Berunglückte fuhr mit seinem Motorrade auf einer Geschäftsfahrt befindlich in vollem Tempo gegen einen Chauffeebaum. wobei er vom Rabe fturgte und fich einen Bruch des rechten Beines guzog. - Auf bem heutigen Bochen= martte, welcher bei iconftem Commerwetter einen lebhaften Sandel und regen Bertehr aufzuweisen hatte, toftete das Pfund Butter in den erften Marktstunden 2,00 und fank gegen Schluß ber Marktzeit auf 1,60-1,40. Blumenkohl kostete pro Acpf 0,10 und 0,15, Salatgurken bas Stück 0,10, Einlegegurfen die Mandel 0,60 und 0,80. Tafelbirnen brach= ten pro Liter 0,20-0,40, Ginmachebirnen bas Pfund 0,50, Apfel der Liter 0,10 und 0,20, Tomaten drei Pfund 1,00. Rartoffeln kofteten der Bentner 4,00-4,50, Geflügel je nach Art und Güte 2,00-3,50.

\* Stargard (Starogard), 21. Auguft. Regiftrierung der Sahrrader. Die neuen Fahrradichilder find beim Magistrat (Rathaus - Zimmer 6) gegen eine Gebühr von 1,20 Bloty erhältlich. Vorzulegen find die Fahrradkarte und der Personalausweis.

h Soldan (Doialdowo), 21. August. In den letten Tagen sind hier mehrere Fälle von Scharlach aufgetreten. - Berhaftet murde ber hiefige Arat Dr. Jetfa

## Geschäftsverlegung.

Mit dem 1. Oktober d. J. verlegen wir unsere Geschäftsräume vom Stary Rynek 36 und Szeroka 44

(eigenes Haus). Um die Umzugskosten durch teilweise Räumung der großen Lagervorräte zu verringern, haben wir unsere bisherigen

Verkaufspreise bedeutend herabgesetzt. Dies beweisen unsere Ausstellungsfenster.

Magazin für Haus- und Küchengeräte Szeroka 44. Stary Rynek 36.

1500031., auch geteilt, v. 4 Monate alt., braun. Selbstverg, zu verborg Offert. unt. D. 9004 an Alemold Rriedte, Grudziądz, erb.

Empf. mich als Röchin für Hochzeiten u. Bergnügung. Podciborska, Mały Lubień, sess Grudz., Forteczna 1. 8982 p. Grudziądz. Tel. 457

belg.Abstamm.vertauft R. Schröder,

Mm Sonntag, dem 24. Anguft findet eine

Erftflaff. Bufett und Militartongert an Bord. Fahrpreis (Hins und Rückfahrt) 4 zł. Rinder zahlen die Hälfte.

Abfahrt usw. siehe Blakate. Die Fahrt sindet bei jeder Witterung bestimmt statt. Es laden freundlichst ein soze Beranstalter. und in das Gefängnis nach Strasburg (Brodnica) gebracht. Er wird beschuldigt, keimendes Leben abgetrieben zu haben. In Tautschfen (Tuczki) brach kurzlich ein Feuer im Gehöft des Landwirts Lifteckt aus, wobei ein Wohnhaus und eine Scheune mit der biesjährigen Ernte abgebrannt sind. — In Zabing entstand ein Fener im Gehöft des Landmanns Kasaubowsti, durch welches das Wohnhaus vernichtet wurde. Rur die Sansgerätschaften konnten ge= rettet werden. Das Fener entstand infolge mangelhafter Beschaffenheit des Schornsteins. Der Brandschaden beirägt über 4000 Bloty. - In Illowo (Flowo) brannte dem Befiber Raepcanniffi die Scheune nieder. Ferner murden alle landwirtschaftlichen Maschinen und 30 Guber Getreibe ein Raub der Flammen. Die Schenne war mit 5000 3koly, die Maschinen mit 4000 Bloty und das Getreide mit 10 000 Bloty versichert. Es wird Brandstiftung vermutet. — Bon einem Radfahrer ii berfahren wurde das 6 Jahre alte Töchterden des Amtsvorstehers Sarom fowift in Beinrichsdorf (Plosnica). Das Kind erlitt hierbet einen Beinbruch. Rach dem Genuffe von Bilgen erfrantte die Familie des Eisenbahners Gorowfft in Beinrichsdorf. Der herbeigerufene Arat verfügte die Einlieferung der Erfrankten ins Lagarett, wo ihnen die Magen ausgepumpt wurden. Am anderen Tage fonnten fie das Krankenhaus forn verlaffen.

#### Indiens neue Heimsuchung. Die Afghanen-Invasion.

Es hat sich erwiesen, daß die ersten Weldungen über den Warsch der Afridis auf die Hauptstadt der nordwest-lichen Grenzprovinz Indiens, Peschavar, besonders ernst genommen werden müssen. Die Erhebung der afghantschen Stämme auf dem Territorium Britisch-Indiens gewinnt mit jedem Tag an Ausmaß und ist nicht gerade dazu geeignet, die Schwierigkeiten der Engländer in ihrer

kostbarsten Kolonie zu vermindern.

Die Afribi find einer der größten afghanischen Stämme, die jum Teil in Afghanistan, jum Teil aber in Nordwestindien wohnen. Ihre "Staatsangehörigkeit" ist nicht immer leicht festzustellen, da sie eine nomadische Lebens= weife führen und auf der Suche nach nenen Beidepläten mit ihren Berden oft über den Rhyberpaß, der die Grenge amischen Afghanistan und Nordwestindien bildet, wandern. Auch läßt fich nichts Genaues über ihre Zahl ausfagen, da dieser halbwilde Stamm sich fast jeder Staatskontrolle ent= sieht. Man nimmt an, daß die Zahl der Afridi 100 000 übersteigt. Rebst den anderen afghanischen Stämmen Durani, Ghilfai, Juffuffai, Mohmand - find die Afribi kriegerisch veranlagt, besonders in den Zeiten großer Der Sunger ift bei allen ihren Unternehmungen die treibende Rraft. Der hunger war es, der sie auch die3-Chamkani und Orakzais, Bolker, die westlicher und größte Stadt Nordwestindiens getrieben hat. Dies ift auf feden Fall die Erklärung, welche die Engländer der Aktivität der Afridi geben.

Indessen kann mit einer sast absoluten Sicherheit angenommen werden, daß die Afghanen sich neben der materiellen Not auch durch politische Erwägungen leiten ließen. Dafür spricht allein schon die Tatsache, daß das Beispiel der Usridi auch andere halbwilde Nomadenstämme angesteckt hat, deren materielle Lage eine viel günstigere ist. Die Chamkani und Drakzais, Völkere, die westlicher und südlicher von den Afridis leben, haben sich nunmehr auch ershoben, um den Baras und Waranfluß entlang nordostwärts zu marschieren. Auch der um Peschavar herum ansässigen Khaiuri hat sich große Erregung bemächtigt, und der Augendlick scheint nicht mehr weit entsernt zu sein, wo alle Einheimischen in den Tälern des Kabul und Indus mit

ihren Nebenflüffen fich in Bewegung feten, um die Engländer in ihren Forts anzugreifen.

Die Aufft ande ber Gingeborenen, gegen die Staatsgewalt Nordwestindiens find an sich nicht neut. Dieselben Afridi, die heute die Sauptradelsführer bei der großen Kampagne der Nomadenstämme gegen die Engländer find, haben immer wieder den britischen Truppen zu schaffen gemacht. Besonders berühmt ift die Erhebung der Afridi im Jahre 1897. Damals faben fich die Engländer veranlaßt, einen Rrieg nach allen Regeln militärischer Runft gegen die Halbwilden an führen und diesen Krieg in die Berge bes unwirtlichen Grenglandes zu tragen. Noch beute find bet den Afridt Führer fätig, welche die damalige Rieber= metelung ihrer Stammesgenoffen mit erlebt haben. Diesmal dürfte es den britischen Truppen noch schwieriger werden, einen entscheidenden Steg über bie Afghanen gu erringen. Es ift nämlich nicht ansgeschloffen, daß es fich bet den Afridi um einen wohldurchdachten und vielleicht gar von außerhalb unterftütten Aftionsplan handelt.

Vor wentgen Wochen ging durch die Presse der ganzen Welt die Meldung von einem Aufstand der Gebirgsftämme gegen den jegigen Konig Afghaniftans, Radir Rhan. Es foll dem Rönig gelungen fein, diefen Aufftand, der von den Anhängern des hingerichteten Rebellen Batichat Sakao geleitet wurde, niederzuringen. Ginzelheiten über ben Berlauf des Aufstandes und seine Riederkämpfung wurden nicht bekannt. Es erscheint nicht ausgeschlossen, daß die Aufruhrbewegung in Afhanistan mit dem Marsch der Afridi auf Peschavar in einem inneren Zusammenhang steht. Söchst= wahrscheinlich handelt es fich in beiden Fällen um Attionen, beren politischer, ja außenpolitischer Sintergrund unschwer festzustellen ift. Die afghanischen Stämme find zwischen ber Macht der Somjets und der Macht der britifchen Truppen in Indien eingeklemmt. Die ungeheure Spannung, die baburch in biefer explosionsschwangeren Gegend besteht, macht fich bei ben Ginheimischen ftandig bemerkbar. Es ift nicht angunehmen, daß unter diefen Umftanden eine dauerhafte Befriedung ber afghanischen Bolter innerhalb und auch außerhalb ber Grenze Afahanistans möglich ift. Die friegerifche Energie biefer Bolfer loft fich in der Rich= tung des geringften Biberftandes. Und dies ift Indien, wo die britischen Beherrscher des Landes in eine immer bedrängtere Situation geraten. Gerade beswegen darf ber Erhebitna ber Afridt und ihrer Berbundeten befondere Bedentung beigemeffen werden. Richts ift den Engländern in diefem Angenblick peinlicher, als die Rotwendigkeit, einen regelrechten Krieg gegen die afghanischen Bolter gut führen, in einem Beitpuntt, wo fie ihre Truppen ftandig gegen bie Inder in Bereitschaft halten muffen. . . .

#### Die Sache mit Chandi.

Der Londoner "Dailn Telegraph" glaubt in der Lage qu fein, die Bedingungen mitteilen gu fonnen, die Ghandi nach der Friedenskonferenz im Gefängnis dem Bisetonig gugeschickt bat. Hiernach foll er angesichts



der Stärke der konservativen und der liberalen Opposition in England anerkennen, daß es dem Bizekönig und der gegenwärtigen Arbeiter-Regierung unmöglich sei, Indien als direktes Ergebnis der Konserenz am runden Tisch daß Dominionskatut zu garantieren. Er sordere aber, daß der Bizekönig und die Britische Regiezung die Politik der Verleihung des Dominionskatuts auf der Konserenz grundsählich zu ihrer eigenen machen. Als Gegenleistung hiersür und für eine polizische Amnestie, die sich auf alle während der Salzkampagne verhafteten Inder erstrecken soll, wolle Ghandisch verpslichten, die Ungehorsamkeitsbewegung abzublasen.

Andere Meldungen über diese Bedingungen Ghandis Itegen nicht vor. Sollte Ghandi diese Bedingungen wirklich gestellt haben, so ist natürlich mit seiner Teilnahme an der Konferenz und mit einem Frieden zwischen ihm und der Arbeiter-Regierung nicht zu rechnen. Diese hat gar keinen Zweisel daran gelassen, daß der Dominionstatus ein Ziel set, das nur in allmählicher Entwicklung er=

reicht werden könne.

Bie aus Bomban gemeldet wird, ist es zwischen dem indischen Bonstetausschuß und dem Provinzialkongreßausschuß auf der einen Seite und der Spinnereibesitervereinigung auf der anderen Seite zu einer Bereinbarung gekommen, wonach der Bonkott gegen die von Europäern geleiteten Spinnereien in Bomban aufgehoben wird. Die Spinnereibesiter sollen n. a. die Berpflichtung eingegangen sein, keine britischen Waren oder Material für die Herstellung ihrer eigenen Fabrikate einzuschlächen.

#### Churchill fieht Gefahren.

London, 20. Angust. (PAT) Churchill fritisserte in einer Mede in Münstern in der Grafschaft Kent scharf die Politik der Indischen Megierung. Die Invasion der Afridis, erklärte der Minister, set ein sehr schlechtes Zeugnis für die englischen Behörden in Indien. Churchill erinnerte dann an den Vertrag über die Seerüstung und erklärte, daß die Gesahr dieses Vertrages sowohl in Asien wie in Europa stecke. Während andere Völker ihre Seersistung verstärken, wird England nicht einmal imstande sein, seinen Handel und seine Interessen im Fernen Osten gegen seindliche Mächte zu schüßen, und es werde nicht einmal in der Lage sein, Lebensmittel durch das Mittelmeer und den Kanal nach der Heimat zu bringen, da es vor sich die französsische unt tuterseeboote habe.

#### Friede in Arabien?

König Fessal und König Ibn Sand. — Rultneland und Bufte.

Bon Dr. A. Alobe, Jernfalem.

Arabien, heute noch ein zum größten Teil unerforsches Gebiet, ist trotz allebem ein wichtiges Objekt der internationalen Politik. Für die Engländer bedeutet die Stabilisserung der dortigen Verhältnisse nicht nur die Sicherung der geplanten Petroleum-Rohrleitung von Mossul nach Bagdad, sondern auch des Verkehrsweges von der Mittelmeerküfte nach Bagdad, Vasra und dem Persischen Golf. Unruhen in Arabien sind fernerhin eine dauernde Gesahr durch die Heimsuchung der mehr oder weniger friedlichen Grenzgebiete Frak, Transjordanien und Palästina durch beutelustige, wilde Beduinenstämme.

Roch wichtiger ist es aber für England, der größten mohammedanischen Untertanen, den ungestörten Pilgerverkehr nach Mekka und Mekka nach mit ca. 90 Millionen moshammedanischen Untertanen, den ungestörten Pilgerverkehr nach Mekka und Mekka nach Mehren. Pilgern doch jährelich ungesähr hunderttausend Wenschen aus allen Ländern der Welt nach diesen heiligsten Stätten des Islam. Diese Werbung um die Sympathien der Wohammedaner ist wohl anch der vornehmliche Grund für die Errichtung einer engelischen, französischen und italienischen Gesandtschaft in Dicht dah, dem wichtigsten Hafen Arabiens. Auch die Russen unterhalten dort eine ständige Vertretung und Handelsdelegationen sorgen für die Anbahnung "freundschaftelicher kommerzieller Beziehungen" zu den Sowjets.

Bis jest ift es eigentlich ben Engländern nicht recht gelungen, die Berhältniffe in Arabien au ftabilifieren. Als Churchill im Jahre 1921 das Colonial Office übernahm, war einer seiner wichtigften Plane die Schaffung bes "Middle-Gast-Empire". In einer Beratung mit den vorzüg= lichften englischen Drientkennern, unter ihnen Col. La= vrence, dem Anstifter bes "Aufstandes in der Bufte", wurden die arabifden Ronigreiche verteilt. Gef= fal follte trop feines Migerfolges in Sprien Ronig des Grat, fein Bruder Abbullah Berricher Transjor= daniens und der Bater diefer beiden, der "Safchimide" Suffein, Konig vom Sebichas und damit Berricher über Metta und Medina werden. Bur Borficht unterftusten aber die Englander den erbitteriften Geind der Safchimidenfamilie, den Gultan des Redichd, 3bn Gaud, mit Gewehren und Geld, um fich im Bedarfsfalle bes neugefronten Konigs wieder entledigen gut fonnen. (Rach Angaben bes englischen Kolonialministers bat Ibn Saud zwischen 1917-23 gehn Millionen Mark Gubventionsgelder bezogen.) Der Augenblick, daß Huffein unbequem wurde, ließ nicht lange auf fich warten. Unter stillschweigender Duldung der Engländer stürzte nun Ibn Sand, der Herrscher der Wahabiten, König Hussels und zog 1924 in Mekka und 1925 als unumschränkter Herrscher in Medina ein. Hedickas und Nedscho wurden unter seiner Krone vereinigt und die haschimidische Dungstie aus Arabien vertrieben.

Aber immer noch nicht follte in Arabien Ruhe eintreten.

Auf der einen Seite bestand der Haß des Wahabitenkbuigs gegen die Söhne des vertriebenen Dussein, die im Fraf und Transjordanien herrschten, unvermindert sort, ein Haß, der nicht nur in uralten Familiensehden, sondern auch in relis giösen Gegensäten seine Erklärung sindet. Die Wahabtsten erkennen nur den Koran als verdindliche Lehre an, und die sektiererischen Körperschaften der "Ichwan" sorgen sürdie Durchsehung dieser puritanischen Lehre mit dem Schwerte; alle anderen Mohammedaner sind in den Augen dieser Fanatiker Keher, und nur Gebote der politischen Kluscheit ließen Ihn Sand bei der Eroberung von Mekkannd mehmen wedina von der sonst üblichen Zerstörung solcher "Etätten des Göhendtenstes" Abstand nehmen. (Ihn Sand braucht die Pilgergelder zur Ausbesserung der Finanzen seines Staates.)

Meben diefen Gegenfäten bestehen aber zwischen den Gebieten Innerarabiens und Randarabiens auch gewichtige foziologisch = ökonomische. Es ift der nralte Gegens fat zwischen seßhafter Bevölkerung und Nomas den tum, der seit Jahrtausenden immer wieder und wieder 311 blutigen Konfliften führt. Einerseits bilden für die Beduinen die blühenden Dörfer ein willkommenes Objekt zum Plündern, andererseits wollen fie in der Sommerzeit auf die fruchtbaren Beideplätze des Kulturlandes nicht verziche ten. Besonders ausgeprägt sind diese Gegensätze an der Grenge Arabiens jum Grat. Gur den Graf bedeutet bie Schafzucht eine der wichtigsten wirtschaftlichen Positionen; der Reichtum der vornehmsten Familien des Frak ift durch fie begründet. Diefe Schafberden brauchen wiederum die im Winter grünenden Weideplätze der Wüfte und ihre Befitzer schicken die Herden unter Aufsicht von Hirten in der winters lichen Regenzeit dorthin. Die fortdauernde Bedrohung die fes Besites burch rauberische Beduinen murde nachgerade gu einer nationalen Ralamität im Frat. Richt mit Unrecht forderten die Befiter der Schafberden, die regelmäßige Steuerzahler find, was man von den Beduinen nicht fagen kann, einen ausreichenden Schutz vor Raub und Totschlag. Anfangs kümmerten fich die Engländer aus Furcht vor weiteren Komplifationen nicht um die fortgefehten Raubs überfälle. In den letten Jahren aber nahmen die Aberfälle in ungeahntem Maßstab zu. über die von den "Ichman" veranstalteten entsetzlichen Da affaters ift nur febr wenig in die europäische Presse gedrungen. Der Berfuch der Ginführung einer Polizeikontrolle an der Grenze durch Errichtung einiger "Forts" wurde von den Wahabiten mit ber Ermordung fämtlicher Polizeipoften beantwortet. Ibn Saud tonnte biefem Treiben feiner Anhänger vorerst aus politischen Gründen nicht entgegentreten. Seine Berricaft war noch nicht fo weit gefestigt, als bag er den Beiftand der "Ichwan" hatte entbehren können. Andererseits wußte er genau, daß diese Beduinen fich nie einer Polizeikontrolle fügen murden, die ihr "Recht auf Plunderung" illusorisch macht. Trot englischer Borstellungen konnte er zunächst nichts gegen feine "Freunde" unternehmen, weil er felbst ihren Beistand brauchte. Mit der Stabilifierung seiner Macht änderten sich die Verhaltnisse, und er be-mühte sich, den räuberischen Beduinenstammen eine Polizeifontrolle aufzugwingen. Diefer Verfuch rief eine erbit= terte Revolte gegen feine Berrichaft hervor, und unr nach monatelangen Kämpfen gelang es ihm vor einiger Zeit, bie abtrünnigen Stämme vernichtend gu fchlogen.

Bie dem auch fei - die Berrichaft 3bn Cands ift jedenfalls zur Zeit völlig gesichert - und endlich war somit ber Augenblick für die Engländer gefommen, die längit erftrebte Ausföhnung zwischen ihm und dem Sohne seines besiegten Gegners, dem König Fess al vom Frat, berbeiauführen. In Gegenwart Gir Francis on mphren 3, des britischen Oberkommiffars für den Frak, fand Anfang diefes Jahres an Bord eines englischen Kriegsschiffes im Versischen Golf die feierliche Ausföhnung ftatt. Es wurde ein Freundichaftsvertrag geschloffen, in dem beide Herrscher gegenseitig ihre Selbständigkeit anerkennen und die Ernennung von Gesandten in beiden Ländern ins Ange faffen konnten. Ferner verpflichteten fich beide Könige, ränberischen Beduinen fein Afplrecht in ihrem Lande au gemähren. Frakische Beduinenstämme, die nach dem Redichd übergetreten find, muffen nach dem Graf gurudfehren und umgekehrt wahabitische Stämme nach dem Redichd. Gine besondere Kommission foll zur Regelung der Grenzstreitigfeiten ernannt werden und eventuelle Meinungsverichieden= heiten sowie Entschädigungsansprüche des Frat an den Redichd durch freundschaftliche Schiedsgerichte beigelegt werden. Die Frage der "Forts" für die Grengitberwachung fon, fand nötig, in künftigen Berhandlungen geklärt werden.

Wird aber bei den bestehenden religibsen und ökonomischen Gegensähen diese Freundschaft von langer Dauer sein? Werden die Anhänger Ibn Sauds die Beschneidung ihrer "Plünderungsrechte" ruhig hinnehmen? Wird der Ausgleich der Gegensähe zwischen Junerarabien und Randarabien, dwischen Büste und Kultur von Dauer sein? Erst die nächsten Jahre können darüber die Entscheidung bringen!

#### Flugzeug mit Windantrieb.

Rempork, 20. August. Drei Ersinder, deren Ramen einstweisen noch geheim gehalten werden, haben in aller Stille auf Long Jöland ein Flugzeug gebaut, das an Stelle der Flügel wagerecht gelegte Rotoren nach dem Typ Flettner aufweist. An jeder Seite des Flugzeuges besinden sich zwei Rotoren, die etwas fürzer sind als die Flügel eines mittelgroßen Flugzeuges. Die Rotoren werden durch einen eigenen Windmotor angetrieben; die Zugkraft erhält das Flugzeug durch einen gewöhnslichen Motor und einen dreiteiligen Propeller.

Die Erfinder haben, um das Geheimnis zu wahren, das Flugzeng auf einem Schiff gebaut, das keine Verdindung mit dem Lande hatte. Tropdem ist bekannt geworden, daß sie bereits mehrmals gestartet sind. Die Resultate sollen vorzüglich sein. Das Flugzeng soll angeblich zehnsache Lasten zu tragen imstande sein und dabei viel höhere Geschwindigkeiten entwickeln können als ein Flügels slugzeng gleicher Konstruktion. Zu den sinanziellen Försberen des Unternehmens gehört u. a. der Automagnat

# Wirtschaftliche Rundschau.

## durch die Arbeitslosenversicherung in Deutschland.

Aus Berlin wird uns geschrieben: Nachdem es unter unsagdaren Mühen mit hilfe ber Notversordnungen gelungen ift, den Reichshanshalt 1930 durch Erschiegewich zu bertreste Steueranellen für den Nachtragsetat ins Gleichgewich zu beitreste Generalen für den Nachtragsetat ins Gleichgewich zu neuer Stenerquellen für den Nachtragsetat ins Gleichgewicht zu deringen, drobt bereits wieder aufs Neue ein Dest zit. Schon iedt hat sich die Keichsversicherungsanstalt für Arbeitzlose an das Reich um nene Zuschässersicherungsanstalt für Arbeitzlose und das Reich um nene Zuschässersicherungsanstalt für Arbeitzlose und das Reich um nene Zuschässersichen möglicht frühzeitzluschen und gewandt. Man will möglicht frühzeitzluschen die für den Winter drohen, begegnen. Denn salls nicht im lezien Augenblich noch ein Tendenzumschwung eintritt, ist mit einem erheblichen Ansieigen der Arbeitzlosenzahl im Winter 1980/31 du rechnen. Die Mittel, die der Reichsversicherungsanstalt dur Verstanzung kehen werden dem nicht gewachsen sein

1930/31 zu rechnen. Die Mittel, die der Reichsversicherungsanstalt dur Berfügung stehen, werden dem nicht gewachsen sein.
Der Etat der Reichsanftalt ist für eine monatliche Durchschnittsarbeitslosigseit von 1,6 Millionen aufgestellt. Da mit dem Ausgang des Herbses auf ein Anwachsen der Arbeitslosigseit auf zwei Willionen, in den Monaten Januar, Jedruar, März noch erheblich größere Itssern, mit ca. 2,7 bis 3 Millionen zu rechnen ist, wird die Reichsversicherungsanstalt zunächst für mehr als 400 000, später für 1,1 bis 1,4 Millionen Arbeitslose mehr Unterstätzung gewähren müssen. Im Gegensah zu früheren Jahren konnten in diesem Sommer nur geringfügige Summen erspart werden, die in wenigen Monaten, spätestens zu Ansang des Winters, ausgedraucht sind. Dann beißt es, nene Mittel für die Reichsversicherungsanstalt aufzudrungen. Aber woher sie genommen werden sollen, wie aus dem schon völlig ausgeprehten Vertschafts werden sollen, wie aus dem schon völlig ausgepreßten Littschafts-körper weitere Hunderte von Millionen herausgeholt werden sollen, das ist völlig unklar. Außerdem hat sich herausgestellt, daß die von der Reichsversicherungsankalt durchgeführten Sparmaßnahmen hiere von der Reichsversicherungsankalt durchgeführten Sparmaßnahmen disher nur einen geringen Exfolg brachten, weil sie eit ein erst zu einem Zeitvunft auswirfen können, der beträchtlich hinter dem Datum der Beschlußfassung liegt. So weist der "Deutsche Bolkswirt" darauf hin, daß der umstrittene Paragraph 105a nicht schon nach wenigen Bochen, sondern erst nach einem viel späteren Zeitsunkt zu Einsparungen führen wird. In diesem Varagraphen ist vorgesehen, daß die Arbeitslosen der oberen Lohnklassen nur dann die volle Unterstützung erhalten, wenn sie im vergangenen Jahre ununterbrochen beschäftigt waren. In der Praxis hat sich sed zunzeit des Inkraftiretens bereits Unterstützungen empfingen, nicht in Anwendung zu bringen ist. Sowohl in jursstischen, die Autzeit des Inde selbung hat man keinerlei Handhaben, die Bestimmung des 10da sossen anzuwenden. Denn da die Notverordnung keine rückwirkende Kraft hat und außerdem gar keine technische Möglichseit besteht, nuter den bereits Interstützten eine Auswahl entstrechend der Borschrift des genannten Paragraphen zu tressen, sindet diese Bestimmung nur in Fällen von Keuanmechungen Unwendung. Daraus ergibt sich, daß erst ganz allmählich die Sparmaßnahmen der Reichsversicherungsanstalt einen Ersolg haben werden, der frühessens zu Beginn des Weinters in Erscheinung trift.

Sparmaßnahmen der Reichsversicherungsanstalt einen Ersolg haben werden, der frühestens zu Beginn des Winters in Ersolg haben werden, der frühestens zu Beginn des Winters in Ersolg haben werden, der frühestens zu Beginn des Winters in Ersolgenung tritt. Damit entfällt aber ein michtiger Teil des Sparvrogramms der Reichsversicherungsanstalt für 1990; datte man doch ursprünglich damit gerechnet, das die Hälfte des zu erzielen wäre. Also damit gerechnet, das die Hälfte des zu erzielen wäre. Also damit gerechnet, das die Hälfte des zu erzielen wäre. Also daußbaltes der Reichsversicherungsanstalt begründet. Er werden siehen hierin ein wesentlicher Erschütterungssafter des daußbaltes der Reichsversicherungsanstalt begründet.
Er werds lose nach ständig die Juli wurden in den Städten mit mehr als 25 000 Einwohnern, die zusammen eine Benölferung von 25 Millionen Einwohner haben, bereits 404 000 Wohlsahrts-Erwerbslose lausend untersicht. Davon waren 44 000 gemeinbliche Hürssegenebeiter. Gegegenüber dem Stand des Juni mit 373 000 Vohlsahrts-Erwerbslosen beträgt die Junahme 31 000 gleich 8,4 Prodent. Zur zelben Zeit stieg die Junahme 31 000 gleich 8,4 Prodent. Zur zelben Zeit stieg die Junahme 31 000 gleich 8,4 Prodent. Zur zelben Zeit stieg die Junahme 31 000 gleich 8,4 Prodent. Zur zelben Zeit stieg die Junahme 31 000 gleich 8,4 Prodent. Zur zelben Zeit stieg die Zunahme der Krisenschungen, voch 49 000 Uniersüngungsempfängern der Keichsversicherungsanstalt weitere Zuschlich zu gewähren. Diese städte gezwungen, voch 49 000 Uniersüngungsempfängern der Keichsversicherungen des Daußbaltsetats und entsprechenden Rückwirkungen auf die Gesiamsturtzschaft.

mirtschaft.

Aecihskanzler Dr. Brüning hat sich gerade vor kurzem mit der eige der Arbeitslosigkeit in Deutschland beschäftigt, und sein teil dahingehend zusammengesatt, daß die kommenden Wochen. Wonate für das deutsche Bolk eine Belastungsprobe schwerster darkellen. "Roch nie", so führte er aus, " war die Arbeitstäteit in den Sommermonaten so groß, wie im Sommer 1990; stateit in den Sommermonaten so groß, wie im Sommer 1990; in sonst pslegte gerade zu dieser Zeit reichlich Verdienstimöglicht vorhanden zu sein. Noch nie war die Dauer der Arbeitslosigst, die der Einzelne zu ertragen hatte, so lang." Man macht sich der Megierung keinerlei Jussionen über die wahre Wirtschaftsder. Um so kärker wird der Aus nach dem Vertrauen, das wie lage. Um so ftärker wird der Ruf nach dem Bertrauen, das, wie Reichskanzler Dr. Brüning erklärt, ein karker Faktor im Kampfe gegen die Birtschaftsnot und für eine besser Jukunft ist. Sich der Bahrheit nicht verschließen, heißt noch nicht, in userlosen Bessimismus zu versinken. Jede Krise trägt schon in sich die Ansätze für eine spätere Besserung.

#### Das Land ohne Arbeitslosigkeit.

#### Die hintergrunde ber Streitwelle in Frankreich.

Die frangoftiche Birticaft, die in letter Beit mitten in dem von schweren Erschütterungen beimgesuchten europäischen Berichaftskomplex eine Art glücklicher Dase war, ist in eine

Birtschaftskomplex eine Art glücklicher Dase war, ist in eine Beriode großer Tohnkämpse hineingeraten.

Der industrielle Friede, dessen Krankreich sich in der ganzen Machtriegszeit rühmen konnte, scheint mit dem Ausbrucke einer umfangreichen Streikwelle, die im nordstanzösischen Industriegebiet ihren Anfang nahm, für lange Zeit gestört zu sein.

Die französische Streikbewegung, an der einige Hundertausende von Arbeitern der Textils und Metallindustrie Nordstankreichs dereits teilnehmen, hatte das Inkrastreten des neuen französischen Sozialversich der ung gesesche Seum Anlaß. Im Grunde genommen unterscheidet sich diese Bewegung entschieden von den Streikausbrüchen und Lohnkämpsen, denen andere Länder des Kontinents — vor allem Deutschland und England — ausses des Kontinents — vor allem Deutschlampsen, denen andere Lander des Kontinents — vor allem Deutschland und England — außsesest waren und sind. Die Lohnkämpse in diesen Ländern waren eine Auswirkung der sinken den mittschaftlich en Konstunktung der sinken den mittschaftlich en Konstunktung der sinken den meisten Fällen auf das Bestreben der Arsbeiter zurückzussihren, das Lohnniveau auch bei abnehmender Hetriebsproduktion und kleineren Umsähen auf alter Höhe du halten

in Im Gegensais dazu kann die seizige französische Streikbewegung in ihren Grundzügen als eine Arbeitskrise der Prosperität bedeichnet werden. Es genügt, die Lage des Arbeitsmarktes in Frankreich mit der enderer führenden Industriestaaten Europas du vergleichen, um zu der überzeugung zu gelangen, daß es bei der in Frankreich um sich greisenden Bewegung um einen außgesprochenen Kumpf der Arbeiterschaft um Verbeiserung ihrer disseitgen Lage, um eine Anpahung an den zunehmenden und erstarkenden allgemeinen Wohlstand des Landes handelt.

Anfächlich Während in Europa und Amerika alle Länder bei abnehmender Andustriebeichäftsaung an akuter Arbeitslosigkeit zu

Tatiächlich! Während in Europa und Amerika alle Länder bei abnehmender Industriebeichäftigung an akuter Arbeitslosigkeit zu leiden haben, muß Frankreich im Gegenteil, um seine wachsende Produktion zu bewältigen, immer neue Arbeitskräfte aus dem Ausland betranziehen. Auch im leiten Jahre sind nach offizieller, jogar noch unvollständiger Statiktik, 164 048 ausländische Arbeiter nach Frankreich zugezogen. Und trotzdem wurde der kranzöhische Bedarf an Arbeitskräften bei weitem nicht gedeck. Umwnatlich mußten ca. 20 000 Arbeitsaugebote unbefriedigt bleiben. Belch himmelweiter Unterschied von dem Zuskande bei unsehnen Arbeitslosigseit, in welcher sich die beiden größten Industrienachbarn Frankreichs — Deutschland und England — befinden!

befinden!

Der Hauptgrund liegt darin, daß die französische Wirtschaft in den Nachfriegsjahren, nach der Angliederung neuer Provinzen und volonien, und vor allem des blügenden elsaß-lothringischen Andultriegebietes mit Hilfe der deutschen Reparationszahlungen einen ungeheuren Aufschwung genommen hat, hinter welchem daß Nachkinm der Bevölkerung weit zurückgeblieden ist. Während Frankreich im Jahre 1921 nur 71 Einwohner auf einen Onadratitiometer Fläche aufzuweisen hatte, zählte Deutschland deren 195. duktion Frankreichs nur 62 Prozent der Borkriegszeit. Aber schon 1924 siege der Index auf 109 Prozent, im Jahre 1928 auf 127 Prozent, in Joep bereits auf 144 Prozent, auf welcher Höhe er auch im laufenden Jahre der allgemeinen Weltwirtschaftskrife sich besausien konnte.

daufenden Jahre der augemeinen Settlotten.
Bei dieser steigenden Produktivität konnte die französische Institute ihre Arbeiterschaft mit verhältnismäßig niedrigen Ebhnen abfinden. Während ein Maschinenbauarbeiter in Berlin

1 Mart und 29 Pfg. Stundenlohn erhält, bekommt der frangofische Metallarbeiter, in Reichsmart umgerechnet, nur noch ca. 1 Mark

Meiallarbeiter, in Reichsmart umgerechnet, nur noch ca. 1 Mart und 5 Bfg.

Diefe Zahlen werfen ein grelles Licht auf die tieferen Gründe und Ursachen der Streikwelle, die in der Industrie Frankreichs plöglich aum Ausbruch kam. Der französtische Arbeiter will an der steigenden Prosperiät, die allen anderen Alassen und Schicken der französischen Bewölferung zugute kommt, deteiligt fein. Frankreich mit seiner aufdlübenden Birtschaft, mit seinen umfangreichen und wertwollen Kolonien hat alle Aussicht, einer der bedeutendsten Industriestaaten unseres Jahrhunderfs zu werden. Die französische Industrie, die die jest bet niedrigen Löhnen arbeitete, wird nunmehr erhöhte Lohnansprücke zu bekriedigen haben.

R. B.

#### Schuhmagnahmen der englischen Großbanten für die Wirtschaft.

London, 21. Angust. (Eigene Drahtmeldung.) Die fünf eng-lischen Großbanken haben am Mittwoch eine Bereinbarung ge-troffen, die, wie man in Finangkreifen hofft, au einer wesentlichen troffen, die, wie man in Finanzkreisen hofft, zu einer wesenklichen Erleichterung für die in Finanzichwierigkeiten geratenen Firmen führen son. Der Zweed des Beschlusses der Banken soll vor alken darin liegen, dem fortwährenden Kurkrickgang einer Rethe von Geschäften an der Londoner Börse Einhalt zu gedieten. Eine Bekanntgabe der Einzelleiten des Beschlusses ist vorläusig nicht geplant. Doch verlautet, daß die von den Banken an Industriekonzerne gewährten Anleihen längere Friken erhalten sollen. Außerdem ist beabsichtigt, notseidende Konzerne und Firmen sinanziell zu unterkühren. Man erwartet hiervon eine allegemeine Berbesserung auch der Lage auf dem Arbeitsmarkt.

Der Anstragsbestand bei den polnischen Sägewerken Ende Juni 1930. Nach Angaben des statistischen Hauptamtes in Warsichau waren am 20. Juni 1930 von größeren Sägewerken in Polen 500 tätig und 122 stillgelegt. Die an diesem Tage in den 500 Sägewerken beschäftiste Arbeiterzahl ist mit 31 773 angegeben. Der Auftragsbestand sür Ende Juni ist angegeben: mit gut bei 3,6 Prodent (Ende Nai 1930 3,7 Prodent und Ende Juni 1929 8 Prodent); mit mittelmäßig bei 20,8 Prodent (25,44 bzw. 58,2 Prodent) und mit schlecht bei 75,6 Prodent (70,9 bzw. 33,8 Prodent) der Werke; somit hat sich der Auftragsbestand, sowohl gegenüber dem Bormonate als auch gegenüber Juni 1929 nicht unwesentlich verschlechtert.

sormonate als and gegender Junt 1929 nicht unweientlich versichlechtert.

Bressestimme gegen die Schweizerische Anleihe für die Automodisindustrie. Die rechtsradikale "Gazeta Warzamsta" greift die staatlichen Jngenieurwerke Volens wegen des Vertrages mit der Schweizerischen Firma Idolf Sauer heftig an. Bekanntlich sollen auf Grund diese Vertrages die staatlichen Ingenieurwerke gegen Gewährung verschiedener Konzessionen eine Anleihe von 5 000 000 Schweizer Franken erhalten. "Gazeta Varzzawska" fagt, daß es sich in diesem Falle um die Ursuswerke handele, welche die staatliche Wirtschaftsbank Polens von den skaatlichen Ingenieurwerken erworden hat. (Die Aktienmehrheit der letzteren besindet sich bei der skaatlichen Wirtschaftsbank.) Ursus sei ein le be us un fähig es Unternehmen, welches nur durch Unterstützungen künsstlich am Leben erhalten wird. Vwar bekämen die skaatlichen Ingenieurwerke eine jährliche Sudvention von ca. 2 000 000 Floty, doch genüge diese Summe nicht, um die Desigite, sowost der Ursus, als auch der staatlichen Ingenieurwerke zu decken. Obwohl die Nachricht über dem oben erwähnten Vertrag von der halbamtlichen Telegraphenagentur "Istra" dementiert werde, sei an übrer Echtbeit in keiner Weise du zweiseln. Aber abgeschen auch von der Tatsache, daß agentur "Filra" dementiert werde, sei an ihrer Echtheit in keiner Weise au zweiseln. Aber abgesehen auch von der Tatjace, daß lebensunfähige Unternehmungen keine so hohen Verpflichtungen eingehen dürsen, müse mit aller Schärfe gegen derartige Interessengemeinschaften vorgegangen werden. Es unterliege keinem Zweisel, daß die Firma Sauer, troh ihred Stammsiges (immer nach "Gazeta Varsamssen"), in der Schweiz und einer Filiale in Frankreich durch beutsches Kapital kontrolliert werde. Auf diese Weise käme wiederum ein wichtiger Industriezweig Polens in deutsche Sände, was insbesondere für die Verteidigung des Landes von erheblicher Bedeutung sei. Diese Gelegenheit zwinge dazu, nachstehende kategorische Forderung an die Polnische Regierung zu richten: "Folen darf unter keinen Umftänden seine beit eine Verteidigung des Landes von seine Geine Konstille ung von der deutschen In ihr än den seine Verteidigung aben Ukrie völlige Unabhängigkeit wahren, und dort, wo dies am Anfang nicht möglich set, müsse die Beteiligung ausschließtich solcher Länder angestredt werden, mit denen ein bewasschließtich solcher Länder angestredt werden, mit denen ein bewasschließtich solcher Länder angestredt werden, mit denen ein bewasschließtich folcher Länder angestredt werden, mit denen ein bewasschließtich solcher Länder angestredt werden, mit denen ein bewasschließtich folcher Länder un-Aus diesem Grunde müsse der Vertrag mit der Firma Sauer un-bedingt abgelehnt werden, wenn er auch noch so große Vorteile für die staatlichen Ingenieurwerke einschließen sollte." Diese Aus-lassungen sind recht bezeichnend dafür, wie sehr eine verblendete Oppositionspresse den eigenen Interessen Polens, das doch in stärkstem Maße an dem Zustrom von Auslandskapital interessiert

Die Spareinlagen bei der Posisparkasse im Inli 1930. Im Juli dieses Jahres sind die Spareinlagen bei der polnischen Posisparkasse weiter, und zwar um 8.716.506 Bloty, angewachsen. Am 81. Juli d. I. betrug die Gesamssumme der Spareinlagen 196.512.761 Bloty, und zusammen mit den ausgewerteten Einlagen 229.383.977 Bloty. Mit dem Annachsen der Spareinlagen

196 512 761 Płoty, und zusammen mit den ausgewerteten Einlagen 229 338 977 Płoty. Mit dem Anwachsen der Spareinlagen ist auch die Bahl der Sparer gestiegen, und zwar um 19 570 auf 495 564 (mit den ausgewerteten Einlagen 586 706 Sparer).

Die Steuereinnahmen im Juli 1930. Einer vorläfigen Pusammenstellung zusolge betrugen die polnischen Staatseinnahmen aus direkten Steuern im Juli 1920 insgesamt 58 710 000 Ploty, gegenüber 65 677 000 Ploty im Juli 1929; das sind ca. 7 000 000 Ploty weniger. Der Einnahmerückgang steht im Insammenhang mit der verschliechterten Wirtschaftslage und den der Industrie gewährten Steuervergünstigungen. Die Einnahmen aus ins direkten Steuervergünstigungen. Die Einnahmen aus ins direkten Steuervergünstigungen. Die Stanahmen aus ins direkten Stanahmen aus ins direkten Steuervergünstigungen. Die Stanahmen aus ins direkten Steuervergünstigungen. 2 414 000 Bloty.

#### Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Ber-fügung im "Monitor Bolfti" für den 22. August auf 5,9244 Itoty

Der Iloty am 21. August. Danzia: Neberweisung 57,55 bis 57,69 Warschau: Neberweisung 46,90—47,10, London: Neberweisung 43,42, Newyork: Neberweisung 11.23, Brag: Neberweisung 377,00, Wien: Neberweisung 79,20—79,48, Zürich: Ueberweisung 57,70.

#### Berliner Devilenturfe.

Offiz. Diskont- iähe	Für drahtlose Auszah- lung in deutscher Mark	In Reichsmark 21. August Geld Brief		In Reichsmark 20. August Geld Brief	
4.5 % 4 % 4 % 4 % 4 % 6 % 4 % 6 % 6 % 6 % 6	1 Amerita. 1 England 100 Folland 100 Folland 100 Aorwegen 100 Dänemart 100 Dänemart 100 Gömeden 100 Belgien 100 Grantreid 100 Frantreid 100 Ungarn 100 Danzig 1 Fitrei	4.1825 20,37 168 48 1.512 112,13 112,16 92,06 112,40 58 43 21,91 16,445 81,33 44,46 0.401 2.066 4,184 3.427 12,411 10,526 111,56 80,69 18,82 3,032 7,429 59,115 73,35 81,43	4.1905 20.41 168.82 1,516 112.35 112.38 92.24 112.62 58.55 16.485 81.49 44.54 0.403 2.07 4.192 3.433 12.431 10.546 111.78 80.85 18.86 3.038 7.443 59.225 73.49 81.59	4.1825 20.360 168.48 1.511 112.13 112.15 92.06 112.39 58.43 21.90 16.445 81.34 44.71 0.401 2.065 4.182 3.427 12.413 10.527 111.54 80.68 18.81 3.032 7.429 59.12 73.85 81.43	4,1905 20,406 168,82 1,515 112,37 92,24 112,61 58,55 21,94 16,485 81,50 44,79 0,403 2,069 4,19 3,483 12,433 10,547 111,76 80,84 18,85 3,038 7,443 59,24 73,49 81,59
9 %	100 Griechenland 1 Rairo 100 Rumänien Warjchau	5,435 20,88 2,493 46,90	5,445 20,92 2,497 47,10	5,435 20,88 2,493 46,875	5.445 20.92 2.497 47,075

Waridaner Borie vom 21. August. Umfabe, Berlauf - Rauf. Budavest 156,28,

Baridaner Börie vom 21. August. Umjäte, Berlauf — Kant. Belgien 124,58, 124,89 — 124,27, Belgrad —, Sudavest 156,28, 156,73 — 155,83, Busarest —, Danzig —, Seliingfors —, Spanien —, Holland 359,07, 359,97 — 358,17, Japan —, Konitantinopel —, Kopenhagen 238,98, 299,58 — 238,38, London 43,40½, 43,51½, — 43,29½, Rewport 8,903, 8,923 — 8,883, Oslo —, Baris 35,05½, 35,14½, — 34,96½, Braa 26,44, 26,50 — 26,58, Riga —, Stockholm 239,57, 240,17 — 238,97, Schweiz 173,30, 173,73 — 172,87, Tallin —, Wien 125,94, 126,25 — 125,63, Italien —.

Umtlice Devisen-Notierungen der Danziger Börie vom 20. August. In Danziger Gulden wurden notiert Devisen: London —, Gd., —, Br., Rewport —, Gd., —, Br., Berlin —,— Gd., —,— Br., Warichau 57,58 Gd., 57,72 Br., Stocken: London 25,01 Gd., 25,01½, Br., Berlin 122,53 Gd., 122,83 Br., Rewport —, Gd., —, Br., Baris —, Gd., —, Br., Brillel —,— Gd., —,— Br., Selfingfors —,— Gd., —,— Br., Brillel —,— Gd., —,— Br., Selfingfors —,— Gd., —,— Br., Boslo —,— Gd., —,— Br., Dslo —,— Gd., —,— Br., Selfingfors —,— Gd., —,— Br., Dslo —,— Gd., —,— Gd., —,— Gd

3ūrider Bīrie vom 21. August. (Amilid.) Belgien 77.70, Baris 20,22½, London 25,0½¾, Kewport 5,142½, Belgien 71,85, Italien 26,93½, Spanien 54,75, Amsterdam 207,15½, Berlin 122,82½, Wien 72,68, Stodholm 138,20, Oslo 137,85, Ropenhagen 137,90, Sofia 3,72½, Brag 15,26, Budapest 90,20, Belgrad 9,12½, Uthen 6,67½, Ronstantinopel 2,44, Butarest 3,06½, Helingfors 12,95, Buenos Aires 1,85, Totio 2,54½. Privatdistont 2 pCt. Tägl. Geld 2¾, pCt.

Die Bank Polski zahlt heute für: 1 Dollar, ar. Scheine 8,86 3l., dv., fl. Scheine 8,85 3l., 1 Pfd. Sterling 43,24½, 3l., 100 Schweizer Franken 172,62 3l., 100 franz. Franken 34,91½, 3l., 100 deutiche Mark 212,65 3l., 100 Danziger Gulden 172,82 3l., 16dech. Krone 26,34 3l., österr. Schilling 125,44 3l.

#### Attienmarkt.

Poscner Börse vom 21. August. Fest verstnält de Werte: Rotierungen in Prozent: Sproz. Konvertierungsanleihe (100 Itoh) 65,00 G. 4proz. Konvertierungspfandbriese der Poscner Landschaft (100 Itoh) 42,00 +. Kotierungen je Stüd: Sproz. Prämien-Dollaranleihe Serie II (5 Dollar) 65,00 B. Tendenz sest. In dust riesaktien: H. Eegielsti 45,00 +. Dr. Roman May 68,00 B. Tendenz sest. (G. – Rachfrage, B. – Angebot, + – Geschäft, \* – Sproz. 1986. ohne Umfat.)

#### Broduttenmartt.

Getreide, Mehl und Fnitermitiel. Warfcau, 21. August. Amtlice Notierungen der Getreides und Warenbörse für 100 Kg. Partiät Waggon Warschau; Marktpreise: Roggen 19,50—20, alter Weizen ohne Umsähe, neuer 32—33,50, Einheitshafer 21,50—22,50, Grübgerste 23—24, Braugerte 26,50—28,50, Augusweizenmehl 70 bis 80, Weizenmehl 4/0 60—70, Roggenmehl nach Vorschrift 35—36, grobe Weizenkleie 18,50—19,50, mittlere 15,50—16,50, Roggensleie 12—12,50, Leinfuchen 36—37, Rapskuchen 23—24, Felberbien 35—40, Wittoriaerbsen 50—55. Umsähe besonders bei Roggen größer, Tendena ruhia.

Getreidenotierungen der Bromberger Indultrie- und Sandelstammer v. 21. Augult. (Großhandelspreise für 100 Kilogr.) Weizen 31,50—32,75 3l., Roggen 18,75—19,75 3l., Wahlgerste 23,00 dis 24,00 3l., Braugerste 26,00—28,00 3l., Felderbsen — A., Bittoriaerbsen — St., Safer, neuer 18,50—19,50 3l., Fadriffelt artoffeln —, 3l., Gereisetartoffeln —,— 3l., Rartosselsloden —,— 3l., Weizenmehl 70%, —,— 3l., bo. 65%, —,— 3l., Roggenmehl 70%, —,— 3l., Weizentleie 15,50—16,50 3l., Roggensleie 13,00—13,50 3l. Engrospreise franko Waggon der Aufgabeitation. Gesamttendens: rubia. Gesamttendenz: ruhig.

Berliner Broduktenbericht vom 21. August. Getreide- und Delsaaten für 1000 Ka. ab Station in Goldmark: Weizen märk., 76—77 Ka., 253.00—256,00, Roggen märk., 72 Ka., 169,00, Braugerste 205,00—225,00, Kutter- und Industriegerste 183,00—198,00, Hafer märk. 190,00—200,00, Mais —,—.

Für 100 Aq.: Meizenmehl 29.50—37.50, Roggenmehl 24.25—26.75, Weizentlete 9.75—10.00, Roggentlete 9.50—9.75, Biftoriaerblen 29.00 bis 33.00, Al. Szeileerblen —,—, Futtererblen 19.00—20.00, Beluicken 21.00—22.00, Aderbohnen 17.00—18.50, Widen 21.00—23.50, Euchten 10.60—11.60, Leintucken 17.60—19.40, Trockenlichtel 8.40—9.30, Sona-Extraltionsichtot 14.60—15.40, Rartoffelfloden —,—.

Preisnotierungen für Gier. (Festgestellt von der amtlichen Preisnotierungen für Cier. (heitgeliellt von der antlichen Berliner Eiernotierungskommisson am 21. August.) Deutsche Eier: Trinteier (vollirische, gestempeite), Sonderstalse über 65 g 12!/., Klasse A über 60 g 11!/., Klasse B über 53 g 10²/., Klasse C über 48 g 9!/.; friiche Eier, Klasse B über 53 g 10²/., Klasse B über 53 g 10; aussortierte Ileine und Schmuzeier 7. — Auslandseier: Dänen: 18er 12—12!/.; Holländer, Durchschmittsgewicht 60—62 g 11!/.; Bulgaren 9!/.—10; Rumänen: 8!/.—8!/.; Ungarn, Jugoslawien: 8³/.—9; Polen: normale 8—8!/.; Ileine, mittel, Schmuzeier 6!/.—7!/..
In- und ausländische Kühlhauseier: Chinesen und ähnliche 6!/.—7.

Die Preise verstehen sich in Reichspfennig je Stüd im Berlehr awischen Ladungsbeziehern und Eiergroßhändlern ab Waggon oder Lager Berlin nach Berliner Usancen.

Witterung: ichon. Tenbeng: freundlich.

#### Materialienmartt.

Berliner Metallbörse vom 21. August. Breis für 100 Rilogr. in Gold-Mart. Elektrolytkupfer (wirebars), prompt cif. Hamburg Bremen oder Rotterdam 105,25, Remalted-Blattenzink von handels-üblicher Beichaffenheit —,—. Originalhüttenaluminium (98—99°/.) üblicher Beichaffenheit —,—. Driginalhüttenaluminium (98—99%) in Blöden, Walz- oder Drahtbarren 190, do. in Walz- oder DrahtBarren (99%) 194, Reinnidel (98—99%) 350. Untimon-Regulus 54,00—56,00, Feinfilder für 1 Kilogr. jein 49,50—51,50. Gold im Frei--, Platin -,-

Metalle. Barschan, 21. August. Es werden folgende Preise je Kg. in Zioth notteri: Bankazinn in Blöden 7,80, Hüttenblei 1,15, Zint 1,15, Antimon 1,90, Hittenaluminium 4, Kupfersblech 4, Wessingblech 3,50—4,50, Zinkblech 1,28.

#### Brieftasten der Redattion.

Alle Anfragen muffen mit dem Ramen und der vollen Abreffe bes Einfenders verfeben fein; anonyme Anfragen werden grundfäglich nicht beantwortet. Auch muß jeder Anfrage die Abonnementsquittung nicht beantwortet. Auch muß jeder Anfrage bie Abonnementsquittum beiliegen. Auf bem Auvert ift der Bermert "Brieffaften - Sache angubringen. Briefliche Antworten werden nicht erteilt.

S. 100. Da die Hypothek, die unsprünglich Reikaufgeld war, in eine Darlehnshypothek umgewandelt worden ist, was sie ja auch durch die übertragung auf eine dritte Person tatsäcklich geworden war, jo beträgt die Auswertung 15 Prozent = 2222,22 3k., die Sie an Kapital zu zahlen haben. Das die Gläubigerin in Deutschland wohnt, hat keine Bedeutung; es kommt lediglich polnistens Becht in Broce. iches Recht in Frage.

Otto L., pow. Gniezno. Die Klägerin muß abgewiesen werden, da das Geld seldst dann noch nicht fällig wäre, wenn die Auflassung schon im Februar 1928 erfolgt wäre, da der im Testament sestgesete Zahlungstermin auch dann noch nicht eingetreten wäre. Was die Zinsen betrifft, so scheint es und sehr fraglich, ob Sie zur Zahlung derselben verpstichtet sind; wenn der Testator gewollt hätte, daß seine Universalerdin an die mit Legaten Bedacken Zinsen zahlte, so hätte er dies sicher in seinem Testament angeprönet und hätte auch die Höhe des Zinstußes sestgeset. In dem Testament ist aber darüber nichts enthalten. Daß der Testator keine Berzinsung gewollt hat, dafür sprickt auch der Umstand, das feine Berginsung gewollt hat, dafür spricht auch der Umstand, daß nach der Auskunft des Testaments die mit Legaten Bedachten bereits zu Lebzeiten des Testators vollständig abgesunden waren.

reits zu Ledzeiten des Testators vollständig abgesunden waren.
"Schuldschein 1918." Es kommt deutsches Recht in Frage. Sie können für den ersten Schuldschein 25 Prozent = 1500 Reichsmarf fordern, für den zweiten vom 1. Februar 1918 datierten zwar auch 25 Prozent, aber nur 1900 Reichsmark. Aber das Geld kann nicht vor dem 1. Januar 1932 verlangt werden. Eine frühere Einziehung des Betrages ist nur auf Grund einer Bereinbarung mit dem Schuldner möglich. Die Zinsen dis 1. Januar 1925 gesten nach dem deutschen Aufwertungsgesez als erlassen und die Alusen sie sich dem Sinsen für 1926 sichern wollen, müssen. Wenn Sie sich die Zinsen sie einen Zahlungsbesehl senden, damit diese Zinsen nicht auch noch versähren.
E. R. B. 100. Die 7000 Mark hatten nur einen Wert von 8888,80 Jioty. Davon können Sie nur 15 Prozent = 583,32 Zloty zurückerlangen. 6 Prozent Zinsen davon machen 84,99 Zloty stücksche

#### Gelbsimord der Anaftafia?

Die falige Barentochter verichwunden. - Ihre letten Abenteuer.

Anastafia Tichaikowiki, die angebliche Baren= tochter, ift fpurlos verich munden, fo melden die amerifanifchen Blätter. Itberall in ben Bereinigten Staaten wird nach ihr gesucht. Man hat einen Stedbrief gegen Mrs. Anderson - unter biesem Ramen lebte Anaftafia in ber letten Beit surudgezogen in Remport -, erlaffen, bis jest ohne Erfolg. Sie litt in der letten Zeit, da fie mit der Ausweisung aus USA. bedroht war, unter Schwermuts = anfällen und äußerte Selbftmordabfichten. Jest fürchtet man, daß sie ihre Absichten wahrgemacht hat. Die Nachfrage der Polizei in den Leichenschauhäufern war bisher ergebnistos. Man rechnete auch damit, daß Anaftafia auf einem Dampfer die Staaten verlaffen habe, aber radiotele= graphische Anfragen bei den Dampfern auf See find eben= falls ohne Erfolg geblieben. Den ganzen Umftanden nach gewinnt die Bermutung, die "Pringeffin" habe fich felbft umgebracht, sehr viel an Wahrscheinlichkeit.

Vor einigen Jahren machte Anaftafia in Europa, por allem in Deutschland, febr viel von fich reden, und alle Blät= ter brachten lange Artikel von der "einzigen überlebenben ber Zarenfamilie". Ihre Manager verstanden es, das Intereffe an der unglücklichen Zarentochter wachzuhalten. Der Kreis ihrer Gläubigen war groß, und die russischen Emi= granten, in der Hauptsache in Berlin und Paris wohnend, teilten fich in Anaftafiaten und Antianastafiaten. Als fie durch ihre Ansprüche auf das in Newnork niedergelegte Vermögen des ermordeten Zaren — auf das übrigens einige Dutend andere Romanows und auch die Sowjetbehörden Rechte angemeldet haben - unliebsam auffiel, mußte sie aus Deutschland ausgewiesen werden, auch die anderen europäischen Staaten verschlossen sich ihr. Die Gattin des dollar= millionenschweren Billiam B. Leeds in Onsterban, eine geborene Pringeffin Xenia von Rugland, die an die Echtheit Anastasias glaubte, verstand es, den sonst so starren Sperr= ring um die Nordamerikanischen Staaten zu sprengen und Anaftafia die Einreiseerlaubnis nach 11SA. zu erwirken. Am 8. Februar 1928 kam fie in Newyork an. Sechs Monate galt ihre Aufenthaltserlaubnis, aber nach der Zeit ließ man fie gunächst ohne Erlaubnis in ben Staaten, und fväter cenehmigte man ihr, bis jum 8. August 1930 zu bleiben. Jest wollte man Ernft machen mit der Ausweifung, aber Anaftafia ist verschwunden. Seit einiger Zeit lebte fie nämlich nicht mehr im Saufe Leeds, fondern als Mrs. Anderson in Nemport. Billsam B. Leeds hielt nämlich die Anastasia für eine Schwindlerin, während Xenia Leeds fest an die Wahrheit ihrer Worte glaubte, barüber tam es jum Bermurfnis awiichen den Chegatten, das gur Scheidung führte.

Anastasia verließ das Haus Leeds und wohnte als Mrs. Anderson in einer Newyorker Mietswohnung, wo fie mit ihrem Manager Botfin ihre Memoiren ichrieb. Run ber goldene Arm Leeds fie nicht mehr hielt, war des Bleibens nicht mehr für Unaftafia in den Staaten, und fie außerte die Absicht, nach England überzusiedeln. Jest ift fie ver= ichwunden, vielleicht tot, vielleicht hat das unftete Leben, das Treiben von Staat zu Staat, der Wechsel von Soffnung und Enttäuschung, die Gewinnsucht ihrer Manager ihre Nerven aufgerieben, daß fie den letten Schritt tat, fich felbst außzulöschen.

Finanzielle Corgen fonnen nicht ber Grund biefes Schrittes gemefen fein, benn fie hatte noch immer genug Gläubige, die fie unterftütten. Und das Buch ihrer Lebens= geschichte an bem fie fchrieb, hatte ihr gewiß die Mittel für ein weiteres von Gelbsorgen freies Leben eingebracht. Co hatte fie auch die Absicht geäußert, guruckgezogen von ber Welt als "wohlhabende Witwe" in England auf dem Lande au leben.

Sie hat icon vor Jahren in beutichen Beitungen, und von hier aus auch in ausländischen, furd gefaßt, ihre "Erin= nerungen" veröffentlicht. Obwohl fie den ftrengften Priffungen auf ibre Identität mit Anastasia Romanow standgehalten hat, fo ift ihr doch nicht zu glauben, da die historischen Beugniffe von der Ermordung der Zarenfamilie in Jekaterino= flaw aalle auch den Tod der Prinzeffin Anaftafia melden. Sie ichildert die Dinge folgendermaßen: Im Gefängnis habe fie fich in einen hübschen jungen Rotgardisten verliebt und thre Liebe sei erwidert worden. Als die Weißgarbiften in bedrohliche Rähe Jekaterinoflams rückten und der Befehl ber Ericiegung überfturgt ausgeführt wurde, fei fie nur

schwer verwundet worden, fie wbe jich tot gestellt und fei von jenem verliebten Soldaten beifeite geschafft worden. Er habe fie gefund gepflegt und fei mit ihr nach Rnmä= nien gefloben, wo man fich habe trauen laffen. Damit habe fie den Namen Tichaikowiki bekommen. Bon unbekannter Sand fei ihr Mann, ber einzige Beuge ihrer Identität mit Anastasia Romanow, ermordet worden. Dann erft habe fie ihre Absicht, im Stillen gu leben, aufgegeben und fei an die Offentlichkeit getreten.

Die Liebesgeschichte mit dem schönen Rotgardiften fru einen großen Teil des Memvirenbuches Anastasias bilden, da fie bas Ereignis ihres Lebens war. Bir wiffen nicht, ch das Buch abgeschloffen ift. Sollte fich die Todesnachricht der Schreiberin bestätigen, so wird es vielleicht nie zum Abschluß fommen.

Durch Anastasia ift die Beltgeschichte jedenfalls um eine Figur der intereffanten "Falfchen", die wir mit einem fletnen Zweifel an ihrem Betrug von der Buhne treten faben, reicher geworden. Bielleicht aber — Anastasia hat ja die Welt schon öfter überrascht — taucht sie in ein paar Tagen oder Wochen irgendwo in Europa oder Amerika auf, um sich von entzückten Enthusiaften als die Tochter des letten Zaren feiern zu laffen.

#### Entgiftetes Leuchtgas entdedt?

Das Problem ber Entgiftung von Leuchtgas, das seit einiger Zeit technisch bereits gelöst worden ift, ift in ein neues entscheibenbes Stadium getreten, das die Bermutung zuläßt, daß in kurzer Zeit bei den Gasanstalten in großzügiger Beise an die Leuchtgasentgiftung berangegangen werden kann. Die praktische Anwendung der Leuchtgas= entgiftung war bisher aus wirtschaftlichen Gründen taum durchführbar, da die bestehenden Berfahren gu toftfpielig und die Prozedur zu umftändlich war. Jest soll in Frankreich und England ein Verfahren entwickelt worden sein, nach dem dem Leichtgas das giftige Kohlenoryd entzogen wird, ohne daß es dadurch an seinen charafteristischen Eigen= schaften etwas einbüßt und ohne daß der Vergasungsprozeß eine wesentlich größere wirtschaftliche Belaftung erfährt. Bur Anwendung bei diesem neuartigen Verfahren kommt feinverteiltes Nickel als Katalpsator in Frage, der bei einer Temperatur von etwa 300 Grad die im Leuchtgas enthaltenen Kohlenornde in Sumpfgase verwandelt und ableitet. Nach einem anderen ebenfalls feit kurzem entdeckten Berfahren wird die Kohlenorydentziehung durch Abkühlung des Gafes erreicht. Das Leuchtgas wird ftark abgekühlt, bis es flüssig wird, während nur das Kohlenoryd wegen seines niedrigen Siedepunktes gasförmig bleibt und fo leicht abgeschieden werden kann. Das Restgas wird dann wieder aus dem flüssigen in den gasförmigen Zustand übergeführt. Der Heizwert bes Gases wird bei diesem Berfahren sogar etwas höher, denn das Gas wird gleichzeitig von den geringen im Leuchtgas enthaltenen Baffermengen befreit, die trot ihrer Geringfügigkeit im Winter burch Eisbildung und da= mit zusammenhängende Rohrbrüche gefährlich werden

#### Montezumas Inwelen

wurden von einem englischen Archaologen entdedt

Der englische Archäologe Gustav Gann hat nach Mexiko gemelbet, daß es ihm bet feinen Forschungen gelungen fei, einen geheimnisvollen Tempel Mohtachanha, den berühmten Tempel des Monte guma gu entdeden und zwar im Dichungel von Gnatemala im Diftritt Ichabel. Der Tempel entstammt ber Manakultur. Man behaup= tet von ihm, die Mana hatte dort, nachdem die europäischen Eroberer das Land verwüftet hatten, ihre letten Reich = tümer g'ufammengetragen, vor allem die koftbaren Kronjuwelen ihres großen Königs Montezuma. Die Schätze follen etwa im Jahre 1520 bort verftect worden fein. Erft feit wenigen Jahrzehnten hat man fich bemüht, diefen Schat wieder aufzufinden, jum erften Male im Jahre 1867, wo Indianer einem englischen Forscher den Ort perrieten. Nach wiederholten Berfuchen, den Schatz zu heben, wurde der englische Forscher von einem vergifteten Pfeil getötet.

Auf die von ihm hinterlassenen Papiere gestütt, hat nun Dr. Gann por etwa fieben Monaten feine Expedition angetreten, begleitete von einem Rapitan Robfon, ber feit längerer Beit in Guatemala anfäffig ift. Die beiben For-

# Postabonnenten!

Wer noch nicht auf die "Deutice Rundicau" abonniert hat, wolle dies umgehend tun. bamit eine rechtzeitige Belieferung vom 1. September ab erfolgen tann. Die Brieftrager fowie alle Boftämter in Polen nehmen jederzeit Bestellungen auf die "Deutide Rundicau" entgegen.

Bezugspreis für den Monat September 5,39 31otn.

scher schlugen verschiedene Wege ein, wobei Gann fein Biel erreichte. Der Tempel liegt, wie die Meldungen weiter fagen, nur jum kleinsten Teil oberhalb der Erde. mußte fich erft einen Eingang ichaffen. Dabei ftieß man auf zahllofe unterirbifche Rammern, in denen riefige Gold: ichage und Inwelen verborgen lagen. Bisher follen etwa fünf Millionen Dollar in Juwelen geborgen fein, doch fcheint man noch nicht gu fiberfeben, wie hoch fich ber Wert bet Schätze insgesamt ftellt. Die Regierung von Guatemala, die sich bisher an den Nachforschungen nicht interessiert hatte, wird nun wohl einen Regierungsvertreter an die Fund stelle schicken, um ihren Anteil an dem Fund anzumelben wie das in folden Fällen rechtens und üblich ift.

#### Berhängnisvolle Erdeinbrüche in Berchtesgaden.

Bergtesgaden, 21. August. Oberhalb der neuen Strafen ftrede jum Oberfalzberg bei Berchtesgaden tam es ju Erbe einbrüchen, die fast ftundlich weiter um fich greifen. An einer Stelle ift die Öffnung trichterartig und hat einen Durchmeffer von etwa 15 Metern. Es folgen ftanbig mei tere Abbrüche, und stredenweise find auf der Straße gefähr liche breite Quer= und Längsriffe. Infolge der Gefahren mußte die Straße gum Oberfalzberg bereits füt den Berkehr gesperrt werden.

Frgend welche Sicherungsmagnahmen können nicht getroffen werben, ba man erft abwarten muß, bis die Erdbehegungen jum Stillftand fommen.

Die gefährdete Stelle wird Tag und Racht durch Sachver ftandige kontrolliert. Die Urfache der Naturkataftrophe ift noch nicht ermittelt.

#### 33 000 Blinde in Deutschland.

Das Reich hat eine Gebrechlichenzählung für das gange Staatsgebiet (obne Saargebiet) burchgeführt. Die daraus entstandene Statistit ergibt, daß 714 000 Ber fonen nicht im Bollbefit ihrer forperlichen und geiftigen Rrafte find. über 33 000 Perfonen find des Augens Itchts beraubt, fast nabezu 10 Prozent dieser Menschen find blind gur Welt gekommen, 2964 verloren bas Augens licht im zarteften Kindesalter.

Die Untersuchung hat ferner ergeben, daß die meistel Erblindungen im 20. bis 30. Lebensjahr eingetreten find Erst im Alter von 70 Jahren ist dann wieder ein Anwachsen ber Erblindungen gu verzeichnen, wobei Frauen im por gerückten Alter erheblich häufiger die Sehkraft einbüßen als Männer. Bon den 33 000 Blinden find 17 395 männ lichen und 12719 weiblichen Geschlechts. Bei den männlichen Erblindeten entfallen auf Erblindungen durch Rriegs verletungen allein 13,3 Prozent.

Als Erblindungsurfachen fteben beim männlichen Gefolecht berufliche Unfalle an erfter Stelle, mabrend die Erblindung der Frauen vielfach infolge von Strofus Lofe eintritt. Gin erheblicher Anteil an den Erblindungs urfachen entfällt auf die Bererbung derartiger Augens

Unfere geehrten Lefer werden gebeten, bei Beftellungen und Ginfäufen fowie Offerten, welche fie auf Grund von Angeigen in Diefem Blatte machen, fich freundlichft auf bie "Dentiche Rundichau" beziehen gu wollen.

Jeder ernste und fürsorgliche Leser sollte nicht versäumen, sich über wichtige seltene Ereignisse im Saturnjahr 1930, die mystische Schicksalsfrau des Prof. Jaquim. "das Geheimnis der 3 Kreise" zu unterrichten durch die Broschüre Weltpresse. Einschl. Porto 1.60 Zfoty durch Vertriebsstelle Buchhandlung Westphal, Torum, Postscheckkonto 207 964 Poznan. sollte

## **Deutsche Triptiks**

für Polen

ohne Klubmitgliedschaft und ohne Bürgschaftsstellung

durch die Intergarant A.-G. für Grenzverkehrs. Erleichterung, München, Kaulbachstr. 89, sowie deren Agentur für Polen

Firma A. Gabrielski & Co., Danzig Vorstädt. Graben 55.

Preise:

Jahres-Triptiks

für Kraftwagen . . . Zt. 70.— für Motorräder . . . Zt. 50.—

Ausflugs-Triptiks für Kraftwagen . . . . Zł. 50 .für Motorräder . . . Zt. 30.-

Wir haben abzugeben

1 Dreschmaschine Fabrikat "Ruston-Proctor 48" Trommelbreite, 8 Schlagleisten mit Selbsteinleger

1 Dreschmaschine Fabrikat "Ruston-Proctor" 54" Trommelbreite, 8 Schlagleisten

1 Dreschmaschine Fabrikat "Ruston-Proctor" 60" Trommelbreite, 8 Schlagleisten mit Selbsteinleger. Sämtliche Maschinen haben Kugellager an der Trommelwelle, sind vollständig durchrepariert u. in der Werkstätte der Głowna społdzielnia rolniczo-handlowa na Pomorzu, Oddział Brodnica, zu besichtigen.

Candwirtsch. Großhandelsgesellschaft auch nach augerhalb Landwirtsen. Gropnangelsgesensenation immt an Eduard mimmt an

## Wer sein Geschäft vorwärts bringen will inseriere in der weitverbreiteten "Deutschen Rundschau". Hunderte von Firmen bestätigen durch die immer wieder erfolgende Erneuerung ihrer Aufträge, wie zufrieden sie mit dem Erfolge der in unserem Blatte veröffentlichten

Anzeigen sind.

Malerarbeiten Saftauto Rad, Otole. 10

nnh. 4143 nemt. bill., empf. Pomos (Gewinnanteil bis 40 %).
rzanta, Pomorita 47. 3937 Offertenunt. 28. 4132 an die Geschäftsst. d. 3tg.

Geschst. d. 3tg. melden

auf furze Zeit gegen Sicherheit gesucht.

#### Seirat meiß u. farbig Bartwag., Selbstfabret, Cabriolettwagen sowie Junggeselle, 46 J. alt ev., poln. Staatsbürg.

d. poln. Sprache mächt. jucht die Bekanntschaft

jucht die Bekanntschaft einer ebelbentenden Dame, Witwe mit Anshang angenehm, mit etwas Bermög., zwecks baldiger Heiner zu machen. Bydgoszund Umgegend bevorzugk. Aur ernstegemeinte Offerten bitte unter E. 4147 a. d. Gesichäftsstelle d. Zeitung. Aumonum zwecklos. Diskretion Ehrensache.

## Gelsmartt

3. Nusb. v. Wohnung. fl. Stadt M. Pomme-rell., 10-15000Z gejudt, Kapital notar. jichergelt., Zinjen 10%. Geldgb., ält. Ehep. od. alleinit. Dame od. Herr erh. Bohng., Heizengu. Wasser, Herra. Wunsch Dauerbeschäftig. Nur disch.: ev. Interess. woll. sich unt. E. 8969 an die

#### Alappwagen offerier alte Antschwagen Transportable u. reell aufgearbeitet. Radelöfen Natto n/N. Rynef 365 Sofort abzug. trodene Giserne

otherde

in großer Auswahl ständig auf Lager. D. Schöpper,

Bodgofzez, ul. 3dung 5. Rlavierstimmungen

Telefon 2003. 8232

Tückt.verf.Schneiderin
empfiehlt sich außer d.
Haufer auch gute Mitster
an d. Geschäftsst. d. Its.

Batif-Reliesmalerei
erlernt man billig 3970

Alwort filmmungt.
und Revaraturen
liefere auch gute Mitster
l

erlernt man billig 3970

man billig 3970 Grodzfa 16 3duny 1, III. Ede Brüdenstr. Tel. 27

3immer,

Rittauer

**Speisezmiebeln** 

mittelgr., à 3tr. 11 3 infl. Sact. Berjand geg Rachnahme.

Tiahrt, Rozgarth poczta Rudnić, powial Chelmno. Telef. Grudziądz 445

Auf vielseitigen Wunsch wird das Theaterstild "Churme des Lebens", geichrieben von am Sountag, dem 24. August, im Bahnhoss restaurant Ditromesto noch einmal gegebet. Anfang 8 Uhr. Meller Bahnhossmirt. Ansang 8 Uhr. **Meller**, Bahnhofswirt. Der Reinertrag ist für die evangel. Kirchensgloden bestimmt.

#### Aus Stadt und Land.

Der Nachdrud fämilicher Original - Artifel ift nur mit ausbruck-licher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unfern Mitarbeitern wird ftrengste Berschwiegenheit augesichert.

Bromberg, 22. August.

Teils heiter, teils wolkig.

Die deutschen Wetterstationen fünden für unfer Gebiet teils heiteres, teils wolfiges Wetter ohne nen= nenswerte Riederichläge an.

#### Die Tage werden fürzer.

Es läßt fich nicht leugnen: Die Conne hat ihre Banberung nach dem Suden angetreten. Die Sonne wandert dwar nicht, es ist vielmehr die Bewegung der Erde um die Sonne, die den Ginfallswinkel ber Sonnenstrahlen kleiner werden läßt. Bir wiffen, bag die veranderte Tageslänge auf die Stellung der Erbachse zur Sonne gurudzuführen ift, das heißt, die um 23% Grad zur Erdbahn geneigte Erdachse nimmt immer die gleiche Stellung ein, und dies hat zur Folge, daß einmal — nämlich im Commer — die nördliche Balbkugel der Sonne zugeneigt, bas andere Mal - im Binter — von ihr abgeneigt ist. Gegenwärtig erleben wir, daß die nördliche Sälfte der Erdkugel infolge der Fortwanderung auf ihrer ellipsenförmigen Bahn sich von ber Conne abzuwenden beginnt, mit anderen Worten: daß die Sonnenhahn am himmel kleiner gu werden icheint.

Noch vor wenigen Wochen war eine merkliche Abnahme des Tages taum wahrnehmbar. Es war die Zeit vor und nach dem 21. Juni, jener Beitpunkt, ju dem die Sonne im nördlichen Wendekreis zu stehen scheint und uns auf der nördlichen Halbkugel sehr starke Einstrahlung bringt. Auf der füblichen Halbkugel ist es umgelehrt. Dort wird der Sommer in den Monaten Dezember, Januar und Februar erlebt. Der 21. Dezember ift bort ber längste Tag. Er entspricht dem 21. Junt der nördlichen Halbkugel. Am 23. Geptember nun geht die Conne wieber über den Aquator, um dann nach Suden abzuweichen. Genau vor einem halben Jahre, am 21. März, ging die Sonne ebenfalls über den Aquator, damals aber in nördlicher Richtung. Begann für uns damals der Frühling, so beginnt am 23. September für uns der Herbst, mahrend auf ber Gubhalbkugel ber 21. Mars ber Anfang bes Berbstes und der 28. September der Beginn des Frühlings ift. Der 21. Mars und ber 23. September zeichnen sich auch dadurch aus, daß an diesen Tagen Tag und Racht auf der ganzen Erde gleich find. Schon am Tage barauf find die Berhältniffe auf der Rordund Südhalbengel verschieden. Am 23. September geht die Sonne um 5.45 Uhr auf und um 18.01 Uhr unter. Die Länge bes Tages beträgt alfo 12 Stunden und 16 Minuten. Am 21. Oktober erhebt sich die Sonne erst 6.37 Uhr und geht 16.52 Uhr unter. Der Tag ift um eine weitere Stunde auf 10 Stunden und 15 Minuten gefunken; am 21. November beträgt die Länge bes Tages nur noch 8 Stunden und 24 Minuten und am 21. Dezember, dem fürzesten Tag auf der Nordhalbkugel, 7 Stunden und 24 Minuten. So gehen wir mit Riesenschritten in ben Berbst hinein.

§ Ein Pferdemarkt findet am Dienstag, 26. d. M., um 7 uhr früh beginnend, auf dem Markiplat des Bromberger Schlachtviehhoses statt. Wegen der herrschenden Maul- und Klauenseuche ist der Auftried von Hornvieh, Schafen, Ziegen und Schweinen verboten.

§ Gegen bie larmenden Motorrader. Ginen Antrag, der gewiß ben ungeteilten Beifall aller Bürger finden wird, hat das Staroftwo Grodzfie beim hiefigen Magistrat gestellt. Bie man uns mitteilt, wird beantragt, eine Polizeiverordnung berauszugeben, die die Motorrad= fahrer und Autobesither verpflichtet, Schallbampfer andubringen. Durch biefe Schallbämpfer wird nämlich verhin= bert, baß die Motorräder und Autos großen garm beim Auspuffen der Gase verursachen. — Das Geknatter der Motorraber ift wahrlich feine Freude, besonders für Anwohner verkehrsreicher Strafen. Der Magistrat dürfte sich den Dank der Bürgerschaft sichern, wenn er dem Antrage stattgibt. Mit dem Inkrafttreten der Verordnung wird es bet Strafe verboten sein, im Bereich ber Stadt ofine bie entsprechende Vorrichtung zu fahren.

& Gine "grafliche" Betrügerin. Gine in ber Molttestraße (Ciesakowskiego) 11 wohnende Dame machte in den

Parkanlagen die Bekanntschaft einer der Polizei bereits fehr bekannten Frau namens Anchenbäcker. Sie stellte sich ber Dame als von ihrem Manne geichiedene Grafin por und erzählte, wie sie von ihrem Manne, einem deutschen General, verlaffen wurde, wie fie nun vollständig mittellos dastehe und nicht einmal ein Racht= lager hätte. Die Dame von der Moltkestraße rührte diese Erzählung berart, daß fie ber Gräfin anbot, vorläufig bei ihr zu wohnen. Die Gräfin nahm das Angebot berglich gern an und quartierte fich in der Wohnung der Dame ein, wo sie volle Gastfreundschaft genoß. Aber scheinbar wurde der "Gräfin" der Aufenthalt an einem Orte langweilig und eines Morgens mußte die Dame feitstellen, daß ihr Schützling sich aus bem Staube gemacht und Schmudgegenstände im Berte von 500 Blotn mitge= nommen hat. Sie benachrichtigte von dem Borfall die Polizei, die inzwischen Rachforschungen über den Berbleib der "Gräfin" anstellt.

§ fibler Jungenftreich. In der Bilhelmitrage (Jagiellonffa) warf ein Junge mit einem Stein auf ein vorbeifahrendes Auto. Der Stein traf den Arm bes Chauffeurs, ber fich fofort daran machte, den Jungen zu verfolgen. Es gelang ihm aber nicht, seiner habhaft zu werden. Wie leicht hätte der Stein, der ziemlich ichmer mar, den Chauffeur an ben Ropf oder ins auge treffen konnen. Achten benn heutsutage die Eltern überhaupt nicht mehr auf ihr Kinder?

§ Fener brach am Mittwoch in den städtischen Bafferwerken aus. Ein Teil des Daches der Räume, in benen fich bie Generatoren befinden, ift verbrannt. Die Feuerwehr, die fofort gur Stelle mar, fonnte des Feners nach ein= ftundiger Arbeit Berr werden. Die Bobe bes Echadens fo= wie die Brandurfache find bisher noch nicht festgestellt.

& Ginbriiche und Diebftahle. Bor bem Bojewobschaftsgebäude, Bilhelmstraße (Dt. Focha) 8 wurde dem Danziger= itraße 77 mobnhaften Wojciech Roscielny ein Fahrrad gestohlen. Er hatte bas Rad por bem Gebände fteben Taffen. - Dbit und Gemufe im Berte pon 50 Rlotn wurden bem Schwedenthalerftraße (Inowroclawifa) 12 mohnenden Jan Amiatkowifi entwendet. - Dem aus Amerika zurückgefehrien Franz Bieczorek stahlen wie er ber Polizei meldete - Taschendiebe auf dem Bege vom Schiff jum Bahnhof in Gbingen 20 Dollar und 100 31., indem fie die Jackettaiche des aus der Fremde Beimgekehrten aufichnitten. - Der Broniflama Bubta, Carnecfi-Straße Rr. 12, wurde ein Berrenmantel aus ber verschloffenen Wohnung gestohlen. Der Wert des Mantels beträgt 280 31. Die Täter find unbefannt.

§ Festgenommen murden im Laufe bes gestrigen Tages eine Person wegen Trunkenheit und eine wegen Berun-

g Crone (Koronowo), 21. August. Auf dem hentigen Woch en markt wurden folgende Preise gezahlt: Butter 2-2,20, Gier 2,00, Weißtäfe 0,40, junge Tauben 1,60 das Baar, Hüfinchen 1,25—8,50, alte Hühner 3,50—5,00, Enten 3,50—4,50, Gänse 8—12,00. Auf bem Gemüsemartt zahlte man für Weißkohl 0,04-0,05, Rottohl 0,20, Blumen= fohl 0,10-1,00, Rote Rüben 0,10, Tomaten 0,25, gelbe Boh= nen 0,20-0,25, grüne Bohnen 0,10-0,25, Mohrrüben 0,10; Pflaumen 0,50, Kirschen 0,50, Apfel 0,10—0,30, Kartoffeln 3,50—4,00 der Zentner, Blaubeeren 0,20—0,25 der Liter, Pilze 0,30-0,50. Aale kosteten 2,50-3,00, Hechte 1,80-2,20, Schleie besgl., fleine Sorten 0,40-1,20. Schweine brachten 85-95,00 der Zentner, Ferkel 60-75,00 das Paar.

\* Czarnikau (Czarnków), 21. August. Ein Bieh = und Pferdemarkt findet bier am 26. d. Dt. ftatt. Der Schweinemarkt ift wegen ber herrichenden Schweinefeuche verboten.

\* Gnesen (Gniegno), 21. August. Geheimnis = voller Leichenfund. Bei der Aushebung eines Funbaments unter einem Reller im Baufe des Befigers Bogajewift in Onesen ftieß man auf ein Stelett, bas, wie bie Gerichtskommission feststellte, bereits über zehn Jahre bort gelegen haben foll. Es foll fich um das Skelett eines jungen Mädchens handeln. Da in dem Gebäude, das früher einer Familie Chruscinfti gehörte, ein hotelbetrieb und eine Ausspannung fich befanden, nimmt man an, daß man bas junge Madchen in bem Botel ermorbet und dann in dem Reller vergraben habe.

v. Argenau (Gniewkowo), 21. August. Der heutige Bochenmarft mar reichlich beliefert und hatte einen



regen Berkehr aufzuweisen. Man zahlte für das Pfund Butter 1,80-2,20, in der Molferei 2,80, Gier fosteten 1,70 bis 2. Auf dem Gemüsemarkt gab es: Weißkohl 0,10-0,15, Rotfohl 0,20-0,25, Birfingfohl 0,15-0,25, Gurten 0,10-0,15. Mohrrüben 0,15—0,20, Schnittbohnen 0,20—0,25, Tomaten 0,50—0,80, Zwiebeln 0,15, Rhabarber 0,10, Apfel 0,40—0,80 pro Pfund, Blumenfohl 0,30—0,60 pro Kopf, Pilse 0,50—0,80 pro Mandel, neue Kartoffeln 0,05-0,08 pro Pfund und alte 4-5 pro Bentner. Für Geflügel zahlte man: Ganfe 7,50 bis 10, Enten 4-5,50, Suppenhühner 4-4,50, Sühnchen 1,80 bis 2,50 pro Stud und Tauben 2-2,20 pro Paar.

\* Inowrociam, 21. Auguft. Beich vifen wurden von unbekannten Individuen ein Bolestaw Siniuta und beffen Frau, die ihr Kartoffelfeld des Nachts vor Dieben büteten. Gine Untersuchung ift im Gange. - Den letten statistischen Daten Bufolge wurden vom Inowrockamer Wafferwerk im Jahre 1929 insgesamt 1 056 956 Kubitmeter Baffer gefcopft, von benen 977 070 Kubifmeter in die Wasserröhren der Stadt zum Verbrauch geleitet wurden. Die Bevölkerung der Stadt verbrauchte im Jahre 1929 793 882 Anbifmeter Baffer, wofür an die Stadt, gerechnet zu 30 gr. für den Rubifmeter, über 58 000 Bloty abgeführt murden. Die Bevölkerung von Montmy verbrauchte 73 287 Kubitmeter Baffer und gahlte dafür annähernd 22 000 Bloty, Die staatliche Saline verbrauchte 286 690. Von den privaten Fabrifen wurden 44 625 Kubikmeter verbraucht, mahrend die Sprengung der Strafen, der Plate und der Parts nicht weniger als 123 300 Aubikmeter Baffer erforderte. Das meifte Baffer verbrauchte die Stadt im Juli, das wenigfte im März.

\* Mogilno, 21. August. Bor dem hiefigen Begirts. gericht hatte fich die 32jährige Broniflama Malinom = ffa aus Burdy wegen Ermordung ihres Kindes, das fie am 17. Mai b. J. im Part bes Grafen Mpeielfti in Brefchen gebar, zu verantworten. Die Angeklagte ist verheiratet, doch hat fie ihr Mann por fechs Jahren mitfamt ihren Kindern verlaffen, fo daß fie in letter Zeit Rot litt. Gin außerebeliches Rind totete fie. Das Gericht verurteilte die Rindesmörderin zu drei Monaten Gefängnis, unter Anrechnung ber Untersuchungshaft vom 22. Mai ab. - Die an ber Rybnastraße wohnhafte Familie Pawlat erfrantte nach dem Wenug von Pilgen plöglich berart heftig, daß sie nach dem Krankenhause gebracht werden mußte. Nach Auspumpung des Magens gelang es jedoch, die ganze Familie, bestehend aus dem 52iährigen Andreas Pawlat, beffen Frau Jofefa, bem 16jährigen Splvefter und ber zwölfjährigen Maria am Leben zu erhalten.

#### Wafferstandsnachrichten.

Wafferstand der Weichfel vom 22. August 1930. Arafau — 1,35. Zawichost + 2 29. Warschau + 2,50, Ploct + 1,86, Thorn + 2.36. Fordon + 2,32. Culm + 2,11. Grandenz + 2,32, Aurzebrat + 2,50, Pietel + 1,88. Dirichau + 1,70, Einlage + 2,40, Schiewenhorst + 2,58.

Chef-Nedalteur: Gotthold Starfe; verantwortlicher Redalteur für Politit: i. B. Sans Biefe; für Sandel und Birtschaft: Sans Biefe; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Martan Hepfe; für Anzeigen und Neflamen: Edmund Przygodzft; Drud und Berlag von A. Otttmann, G.m. b. D., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Rummer umfaßt 10 Seiten einschlieflich "Der Hausfreund" Rr. 193

#### Ringtampf.

Bie eine Plage find die Ringfampfe über unfere Stadt hereingebrochen. Auf den Sofen, auf einem Stud Rafen wälzen fich die Jungen und sehen fich in ihrer Phantafie bereits als jubelumbraufte Weltmeifter. In der Strafenbahn, beim Friseur und am Stammtisch wird nur noch vom Ringfampf und von Ringfämpfern gesprochen. Namen ichwirren burch die Luft, wie Stekker, Bestergaard, und Ausdrücke wie "Brücke", "Bras roules", "Doppel-Relson" ber Laie ist glatt auf beibe Schultern gelegt, denn er fann mit allbem nichts anfangen. Und bann, als biefe Massenpsychose schon geradezu einen polizeiwidrigen Höhepunkt erreicht hat, entschließt man sich, auch einmal einen Abend zu opfern, zumal gerade einer ber gang großen Rampftage mit einer Revandebegegnung zwischen Bestergaard und Stekker angeset ist.

Auftatt: Ringkampf an ber Raffe. Der Garten, in dem das Turnier frattfindet, ift reftlos überfüllt. Der berühmte Apfel kann schon lange vor Beginn nicht mehr dur Erbe. Er fann auch nicht auf die Bäume und auf die Dächer der Kolonnaden, benn alles fist voll von ichaulusti= gen Meniden. Bober bieje Anziehungstraft? Beden biefe toben Rrafte, die bier auf ber Bubne erscheinen merden,

der Menschheit dunkelste Inftinkte? Nach der Devise Kraft und Schönheit beginnt die An= gelegenheit junächst einmal mit einem Sanger ("Es foll der Ringer mit bem Sänger geh'n, benn beibe mandeln nicht auf Menschheitshöh'n"). Der junge Mann mit Guitarre und Ohne Stimme muht fich und es muß ihm großen Spaß machen, denn er belacht seine Wiße heftiger als das Publi= tum. Auch sein weiblicher Kontrapunkt weiß die Stimmung nicht sonderlich zu heben. Man klatscht, aber man ist ja foließlich nicht hergekommen, um sich etwas vorfingen, son-

dern um sich etwas vorringen zu laffen. Dann erscheinen zwei junge Leute auf der Buhne, rollen einen Teppich aus, streuen Sägespäne darauf, die hübsch mit dem Besen gleichmäßig verteilt werden. Im Publikum steigt eine kleine Nervosität auf, es blickt mit gespannten Mienen auf die beiden jungen Leute, die feierlich ihr Werk verrichten, wie eine fakrale Handlung fast. Dann kommt

ein neuer Teppich auf die Sagespane, die Reflektoren er= strahlen, ein Pfiff hinter der Kuliffe und unheimliche Fleisch= maffen schieben fich durch eine scheußliche Kulisse, während die Rapelle den Einzug der Gladiatoren spielt. Als die Beremonie beendet ift, fteben diefe riefenhaften Manner im Rreife herum, als wenn fie nicht wüßten, mas fie mit ihren Rraf= ten beginnen follten. Gie wiffen es auch nicht, benn vor= läufig hat noch ber fleine Schiebsrichter im ichwarzen Anzug bas Wort, ftellt bie herren vor, bie fich verneigen. Der jungfte unter ihnen icheint ber polnifche Meifter Steffer au fein, der auch eine rote Badehofe mit einem weißen Adler barauf tragen barf. Er foll ber befte Ringer in fiefem Rreife fein, er ift zweifellos auch der befte Schaufpieler. Bie er fich verneigt, wie er fpater in ben Paufen bes Rampfes fich auf ber Buhne abtrodnet, bas ift gut gemacht und wohl berechnet. Gine anerkennenswerte ichauspielerische

Da stehen also diese Riesen wie Findlinge in der Ebene ber Zwerge von beute, wie Rudftande einer vergangenen Beit, da Mannestraft und Musteln etwas galten. Heute find fie nur noch gu einem Ringkampfturnier gut. kleine Augel, eine winzige Giftgaswolke sette alle diese Riefenfräfte matt.

Warum hat Cafar eigentlich gefagt: "Laßt wohlbeleibte Manner um mich fein"? Beil bide Leute gemütlich finb? Es ift nicht immer fo, fie konnen hochft ungemutlich werben, wenn fie die flache Sand in das fpedige Genid ichlagen, daß es wie ein Pistolenschuß die atemlose Stille des Bublifums unterbricht. Da fteben nun Binecht und ber Ruffe Grifis einander gegenüber, reigen an fich herum, versuchen sich zu umarmen, stoßen sich weg. Plötzlich protestiert der Russe, Pinecki habe ihn in die Nase geboxt. Pinecki erwidert erboft, ob er ihn benn kuffen folle. Er hat die Lacher auf seiner Seite. Dann wieder und immer wieder biefes Fauchen und Borftogen der Luft burch bie geschloffenen Bahne. Es wirft wie wenn Bildfaben aufeinander zu fpringen. Man bedauert die ungeheure Kraft, die hier nuplos vertan wird, den Schweiß, der zwedlos in die Sägespreu fließt. Dann eine Pause, die Ringer verlaffen nach verschiedenen Seiten die Buhne und die Rapelle

intoniert: "In einer kleinen Konditorei, da faßen wir zwei . . ." Man möchte es kaum glauben!

Nachdem Pinecki und Grikis miteinander nicht fertig geworden find in der vorgeschriebenen Beit, beginnt die febnfüchtig erwartete Begegnung zwischen Westergaard und Steffer, beide vom Publifum berglich begrüßt. Nur einer ruft Beftergaard ben Ramen Treviranus gu! Aber der Deutsche hat ebenso wie sein polnischer Gegner durch feine faire Kampfweise mehr Sympathien als politische Gegner. Hier wickelt sich jetzt ein wirklich spannender, in seinen Formen äußerst ruhiger Kampf ab, der keinen schiedsrichter= lichen Einspruch braucht. Sier stehen fich zwei erprobte Kämpfer gegenüber, wohl auch zwei gleich ftarte. Doch Stetfer ift ber jungere. Bestergaard ift dauernd in der Offenfive. Steffer macht einen etwas nervofen Gindrud und verteidigt sich tapfer. Er ist oft in den gefährlichsten Situatio= nen, aber er ichlängelt fich immer heraus. Bielmals gittert bas Bublitum um feinen Liebling Steffer, benn es fehlen velleicht nur 10 bis 15 Bentimeter, bag bie zweite Schulter ben Boben berührt. Doch immer wieder weiß er fich freigumachen, bringt auch wohl Beftergaard in gefährliche Situation. Dann bei einer diefer Bemühungen Beftergaards, mieber die zweite Schulter niederzudrücken, mirft fich der Pole mit fatenhafter Gefchmeibigfeit berum, nutt bas Moment der Berwirrung aus und legt seinen Gegner auf die Schultern. Steffer ift der Sieger. Oder ware nicht beffer du fagen: Bestergaard hat verloren? Denn wenn es eine Bunktverteilung in diefem Kampf gegeben hätte, hätte Westergaard die größere Anzahl zweifellos erlangt. Aber es kommt darauf an, daß ber Gegner, wenn auch nur für Sekunden, auf beiben Schultern liegt. Somit ift Steffer auch in diesem Revanchefampf ber Sieger geblieben.

Die Spannung des Publikums hat fich gelöft, man feiert ben Triumph feines Landsmannes, jubelt, wirft Blumen. Die Turnierleitung gonnt dem Publifum eine Paufe von 15 Minuten, damit es fich beruhigen konne. Und dann treten wieder neue Paare auf, greifen fich um die - ach fo breite! -Taille, schlagen sich ins Genich, legen sich wohl auch auf die Schultern, Abend für Abend. Es ist wahrlich nicht leicht, ein Ringfampfer gu fein.

Die Geburt unseres Jungen

Hans-Harald

zeigen wir hiermit an.

Erich Kopper

u. Frau Erika Kopper geb. Peschken.

Sobotka, den 21. August 1930.

Unsere am 19. d. Mts. stattgehabte Vermählung geben wir hierdurch bekannt.

Carl Gustav Hinsch Charlotte Hinsch geb. Bordes.

Statt besonderer Anzeige.

Uriula

im blühenden Alter von 171/2 Jahren zu sich.

Wern, pocz. Drzycim, den 22. August 1930

pow. Swiecie, Pomorze.

Statt besonderer Anzeige.

Geftern abend um 8 Uhr entschlief fanft,

nach einem arbeitsreichen, gefegneten Leben

unfer lieber Vater, Schwieger= u. Großvater,

Befiger

Um ftille Teilnahme bitten im Namen ber

August Littfinsti

und Frau Anna Littfinski geb. Bitt.

Die Beerdigung findet am Sonntag, dem 24.

Am 20. b. Mis. verftarb nach langem Leiben, ber

Befiher

d. Mis., um 3 Uhr nachmittags, vom Trauerhause

Czarnowo, den 21. August 1930.

Bruder, Schwager und Onkel, der

im 71. Lebensjahre.

aus statt.

trauernden Sinterbliebenen

3 Uhr, vom Trauerhause.

Gestern nachmittag 61/4 Uhr nahm Gott unsere

Beerdigung Montag, ben 25. August, nachmittags

Lachmirowice August 1930. Weißwasser

älteste Tochter

In tiefer Trauer C. Chlert und Frau.

Boln. Sprachunterrickt low. Nachhilfe in Gym-nafialfächern. speziell Latein, Griech., Mathe-matif, erteilt erfahren. Lehrer. Off. u. W. 3613 a. d. Geschit.d. Zeitg. erb.

Bolnifd erteilt gepr. Lehrerin Gdańska 39, 1 r. 2277

Lehrer ert. Rachbilfeunterr. i. Deutsch, Poln.

Gefuce, Abschriften, Gerichtssachen werd. a. Schreibmaich, geg. gut-willige Bergüt. angef. Adamsti, Bydgosaca, Nowodworsta 35. 3700

Achtung! 3839 Empf. mich z. Segen v. Racelöfen aller Urt zu bill. Breifen. Johann Suchomfti, Töpferm., Bod Blantami 18, Sof.

Dregeriches Brivat-Lnzeum und Borichule

Bydgolicz (Bromberg), ul. Petersona 1. Das Schuljahr 1930/31 beginnt am 2. Sep-tember, früh 9 Uhr.

Nachträgliche Anmeldungen von Schilerinnen, für die Borschule auch Schülern, finden am 29. und 30. August, von 12—1 Ahr in der Direktionstanzlei statt, etwaige Aufendme und sonkige Prüfungen am 1. September von 9 Ahr früh an.

unterr. i. Deutsch, Poln. u. Mathemat. Off. u. A. 9 Uhr, danach Beginn des Unterrichts (nur 3538 a. d. Geschst. d. Ig. die Klassen des Lyseums).

Die Boridulklassen beginnen am 3. September und zwar um 9 Uhr.

Bei der Einschreibung sind vorzusegen: Tauf- (Geburts) Schein, Impsichein, letztes Schulzeugnis, ferner ein Ausweis über die Staatsangehörigkeit u. Nationalität d. Baters

Die Direttion.





Jch bin sehr sparsam im Tintenverbrauch und meine Schrift trocknet schnell. Leicht wie die liebkosende Hand gleite ich beim Schreiben über das Papier. Nie unterbreche ich - wie eine allzeit durstige und oft auch störrische Feder — den Fluß der Gedanken. Bequem und leicht liege ich in ihrer Hand, die keine Ermüdung verspüren wird, auch wenn Sie mich stundenlang führen. Jch bestehe aus Hartgummi und meine Schreibspitze ist aus einer nach besonderem Geheimverfahren hergestellten Edelmetall-Legierung gefertigt. Sie wird weder von der Tinte angegriffer noch im Schreibgebrauch abgenützt.

Daher machen Sie mit mir einen Versuch Jch bin für Złoty 20.— erhältlich bei:

Schröttersdorf, Borm. A. Dittmann, T. z o. p., Bydgoszcz

Marszałka Focha 45

#### **Stellengelume**

3able 300 3koth

für Vermittlung einer Försterftelle

von sofort oder später. Bin 35 Jahre alt, poln. Staatsbürger, deutschiet, habe fl. Familie, mit allen ins Kach solagend. Arbeit. vertraut, auch mit der Hoch- und Riederjagd, besitze gute Zeugnisse u. Empfehl. Offerten unter R. 9013 a. d. Geschit. des seits. erh a.d. Geschit.d. Beitg.erb.

Forumann Dielst. Borm. 10 Uhr und Falanenlager

Beidielhorst. Nachm.
3um 1. Offbr., evtl. früh.
3uhr Gottesdienst.
Grünklich. Borm. 8 Uhr
Andacht, nachm. 2½ Uhr
Jungfrauenverein, nachm.
genden Arbeit., mit der

## Inspettor

47 J. alt, verheir., fleine Familie, fucht, gest. au Breinerlaubn. vorh., Kart. = Flod. = Upparat u. Elettrizit. = Unlagen gut vertraut, auch sehr tüchtig. Landwirt. Gest. Offerten unter N. 9000 a. d. Geschst. d. Eetg. erb.

Tüchtiger

Landwirtssohn Junger Mann 24 J. alt, evgl., der poln. welch, Lust hat d. Lands Sprache macht., 5 ½ J. wirtschaft zu erlernen, Brazis. Energisch, auf vortommend. Falls a. Sprache mächt., 54, J.
Braxis. Energijch, auf
inteni. Gut tätig, lucht,
gestüht auf aute Zeugn.
Etellev. 15. 9. od. hväter.
Off. 11. 12. 9025a. d. G. d.

Schmiedegeselle
militärfr., vertr. m. all.
vorkomm. Arbeit., gute
Zeugn. vorhand., such
Etella. Dif unt 2. 4123

Mostowa 4

Evangelische

Meierin

sucht Stellung von sof. od.später. Off.u.N.4106 a.d. Geschst.d. Zeitg.erb.

Fräulein

Iraelitifch. Fräul.

ucht von sofort Stel-

lung im Houshalt od. 3u Kindern. Zeugnisse vorhand. Gest. Offert. unt. G. 8986 an d. Geschäftsst. d. Zeitg. erbet.

Junges Mädchen

om Lande sucht vom 9. oder später Stelle

als 1. Haus- oder

Stubenmadmen.

Gute Zeugn, vorhand. Offerten unter **5. 8987** a.d. Geschit.d.Zeitg.erb.

Autwartestellen

Miene Glellen

Suche von sofort einen tüchtig. u. erfahrenen

Madiobauer

der selbständig bauen kann, od. in freier Zeit d. Nebenarbeit machen

Gärinergehilfen

F. Bener, B. Bartodzieje

Rijowsta 12, Bndgosaca

Damen- und herrenwäsche

Strümpte - Trikotagen

bandschuhe und Kurzwaren

kauft man am billigsten in der Detailableilung der Großhandlung

Zeugn. vorhand., fucht Stellg. Off. unt. 3.4133 a.d. Geschst.d. Zeitg.erb. mit guter Sandschrift, perf. im Maschinenschr. deutsch. u. poln. Korre-ipond., per 1. 9. gesucht. Selbstgeschr. Angeb. m. evgl., sucht Stellung 3-1. oder 15. Geptember. Mit neuzeitl. Maschingut vertr., gute Zeugenissabschriften u. Gehaltsanssche zu richten an Erwin Schimming, Wisniewa Lutowo, D. Genélun 2011 warengelch. von sofort

jürm. Fleisch-u. Murst-warengesch. von sofort od: 1. 9. gesucht. Nur solche, die in dieser Branche tät. waren u. p. Sępólno. 9014 Landwirtstochter fucht Stellung i. Stadt- die disch. u. poln. Spr. haushalt, wo sie sich im beherrschen, könn. sich kochen vervollkommn. melden bei 4068 koden vervollkommn. kann, und Taschengeld. Offert. unt. B. 4123 an die Geschst. d. Ztg. erbet.

Rud. Sommer. ul. Gdansta 27. Aelter. Mädden od. Frauerfahr. in Rochen u.Wäscheverl. Grosenic Rujawsta 2. 4149

nicht unt. 20 Jahr., bas

Bydgoszcz Mostowa 4

unt.Leit, der Hausfrall mit häuslich.Familien anicht. u. Taldengeld. Frau A. Richter. W. Gronowo. B. Gniew. 880

vervolltommn. möchte

untertronlhof Basewart, Danziget Niederung, sucht er

Taschengeld 25 Guld

LouisSalomon Lijnowo,

# aus gut. Hause, sucht v. sosort od. spät. Stellung in Hein. Stadthaush., auch bei alleinst. Herrn. Off. u. F. 18983 a. d. Gjost. Ariedte, Grudziądz.

auch unbrauchbare in gutem Futterzustande und bitte um Preisangabe. Angebote an die Ann.-Exp. **Holgendorff**, Pomorsta 5.

27 J., erf. imRoch... Bad., Geinwed., Geflügelzucht, indt z. 1. Oftbr. Stella. imGutshaush.z.Unterküß. der Sauskrau bei Familienanschluß. In lest. Stelle 3½, Z. Off. u. 3.4067 a.d. Gehilt.d. Zig.

Staelitich. Fräul. werker, weg. Auswan-derung preiswert au

verlaufen. 8988

W. Vilecti,
Tischlermeister,
Saamocin, St. Rynet 25 10 Morgen Land

u. Gebäude, gut. Preis 3000, ohne Schulben. Antwortmarke. 9009 Czarnecki, Grudziądz, Plac 23 Stocznia 9. 10110es 20 J., beider Sprachen mächtig, **sucht Stellung** im Haush. in Bydgofzcz oder Umgebung. 4137 Hedwig Sommer, Długie Nowe, pow. Leszno. Einen braun. Solftein. Besseres Mädchen

Conrad Dirffen, Stary Miedzyłeż, powiat Gniew, Stat. Belplin. 9021 9021

braune Stute u. Gold= fuchswallach; mehrere für vor- oder nach-mittags sucht **Arampis.** Gbaństa 51, I I. 4129 Gespannpferde hat billig zu verkaufen **Ritterg. Iafacz.** Bost Osie. Tel. Kr. 4. 8972

Bienen abgetrommelte, fauft evtl. trommelt selbst ab

Wieczoret, Bydgofzcz Starofztolna 3. 4136 Speisezimmer, Berren-zimmer, allerneufte tann. Offert, u, S. 9016 preisen Lipowa 2. 4150
Drdentl., niida

tann. Offert. u. S. 9016
a. d. Gelchk. d. 3tg. erb.
Ordentl., nückterner
Fleischermeister
d. sein Fach gut versteht, tann sogleich eintreten
Frau Busch, 9019
Leischerei Wąbrzeżno
1 tücktigen 4077
Gärinergehisten

Sear Grill, Lasin.

gut durchrepariert unt Garantie **vertäuflich** Offerten unter 23.8937 an die Geschst. d. Zeitg.

Lang-

Besitzertochter mitBe kenntnissen 8 als Stuke.

Chrliches Madchen mit guten Zeugnisser kann sich melden 44 Semrau, Sw. Janffa Suche zum 1. 10. 1930 ehrl. und zuverlässiges

pow. Grudziada

Beij. Fran judy Stellg.

als Stüke m. Famil.

etw. Tajdeng. Off. u.D.

4144a. d. Geichst. d. 3tg.

Geb. Mädchen Rapitalaulage

Singer=

w. gebr., 3-flamm. geg. 2-flamm. jucht umzu tauschen oder verk. 415

Schafziegenmild Rranke gibt ab 4141 Rncerka 3, Hof (Ritterstraße).

dehnungen

Judifengit
breijähr., qut., starses
Arbeits-, Wagen- und
Reitpferd für schweres
Gewicht, hat zu verts.

Genort abzugeben
4-3immet

4-3immer mit Zubehör vollk. net renov. im Zentrum bei

2 Reitpferde Stadt gelegen gegen gegen gahresmieteu "Rendung Rolten. Off. unt. 9.90%

Mobil Simmel

mit oder ohne Benfion Sniadectich 47. 2 I

Tien lionen

2-3 Schüler finden gute Penfion dei Frau Allice Schmidt. Natielsta 8, 11 r. 4146

Gute Benfion 2 beff folide Serren od. Damen auch Schüler 416 Poznaństa 24, vari Shiller finden gut Benfion bet G. Brabmet,

Sniadectich 15, 1. Gute Benfion Frau J. Stein.
Frau J. Stein.
Grunwaldzka 135.

Gute Penfion für Schiller und Schille rinnen bei S. Raft, Cielstowstiego 7, 1. 4099

Gute Benfion

alt, hohere Schulbildg., 6 Jahre auf größeren Gütern tätig gewesen, in ungefündig. Stellg., sucht gestührt auf gute Zeugnisse 3. 10. 1930 anderweitige Stellung. Offert. bitte zu richten unter K. 8995 an die Geschäftsst. d. Zeitung.

später Stellung. Bertraut mit sämtlich. Ar-

aesucht. Poln. Sprache in Wort u. Schrift er-forderlich. Meldungen erbittet. 2017

Eleve

Intelligent. älter. Dame wird Poln. geg. Deutsch erteilt. Off. unt. D.4139 erteilt. Off. unt. D.4139 and b. Geschäftsst. d. 3tg.

Singularientevern. Kachn. Fasanenzucht nach engl. Meshonger in Worth. Govern. Fasanenzucht nach engl. Meshonger in Worter in Greberlich. Meshonger in Worth. Govern. Fasanenzucht nach engl. Meshonger in Greberlich. Meshonger in Greberlich. Meshonger in Worth. Govern. Fasanenzucht nach engl. Meshonger in Greberlich. Meshonger in Greberlich in Geschieben in Greberlich in Geschieben in Greberlich in Geschie

aus Czarnowo. Der Berftorbene war Mitbegründer und die erften fechs Jahre Borfteber unferer Genoffenschafts= Molferei und hat als solcher durch viel Mühe und Umficht, sich ein dauerndes Andenken bewahrt. Stets werden wir in Dankbarteit und Achtung bes Berblichenen gedenken.

Molterei-Genoffenschaft Bielta-Blawies.

Wielfa-Blawies, ben 21. August 1930.

/ Uhr Gottesd., Dienstag obs. 8 Uhr Gesangstunde andeskirchliche Ge-meinschaft. Marcinkow-ftiego (Flicherstraße) 8 b. 9 Uhr morg. Gebetstunde, 2 Uhr nom. Sonntagschule, 41/2 Uhr Jugendbundid, abba Albrevonselistion.

abds. 8UhrEvangelisation Bred. Gnaut, Mittwoch Bibelftunde, Pred. Gnaut **Baptisten · Gemeinde.** Kintauerstr. 26. Brm. 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr Gottesdienst Predig. Sichhorst-Briefen, 11 Uhr Sonntagsschule, nachm. Uhr Gottesdienst, Predig Eichhorst, nachm. 51/2, Uh Jugendverein, Donnerstag abds. 8 Uhr Gebetstunde. **Cielle.** Nachm. **5** Uhr Predigtgottesdienst.

Jungmädchen-Vereins im Gemeindeh. Donnerstag, abends 8 Uhr, Bibelstunde im Gemeindehause, Pfarr.

Murmbach, Evan gl. Pfarrfirche, Brm. 10 Uhr: Pf. Hefetiel, Dienstag, abbs. 8 Uhr Blautreuz = Verfammlung im Konfirmandenfaale. Christinskurche Korm

Christustirche Born. 10 Uhr Pfr. Burmbach, Wontag 8 Uhr Uebungs-stunde des Kirchenchors, Dienstag 8 Uhr Bereins-

tunde des Jungmänner

Luther . Rirche, Fran

enstraße 87/88. Nachm. 4 Uhr Gottesdienst, Pfarre

besetiel, nachm. 51/2 Uhr

9 Uhr Gottesdienst\*.
Schleusenau. Borm. 11
Uhr Gottesdst, Pf. Gauer.

Ev.-luth Kirche. Bole-nerfir. 13. Borm. 10 Uhr Bredigtgottesdienst, Pfarr.

Evangelische Gemein= daft, Fischerstraße (Mar-intowstiego) Nr. 8 b. Abds.

Lochows, Born. 10 Uhr gelischen 9027 Sienno. Borm. 10 Uhr

Jungfrauenverein, nachm. genden Arbeit., inte det Jungfrauenverein, nachm. genden Arbeit., inte det modern. Falanenzucht nachengl. Methode ver-nach engl. Methode ver-

Brennerei= Bermalter

gute Zeugn. u. Empfeh-lungen, von sof. Dauer-stellung. Deutsch und Poln. in Wort u. Schr.,

Zum 1. Oktober oder früher evangel. Schmiedegeselle